

LIETUVIŠKAI

LATVIEŠU

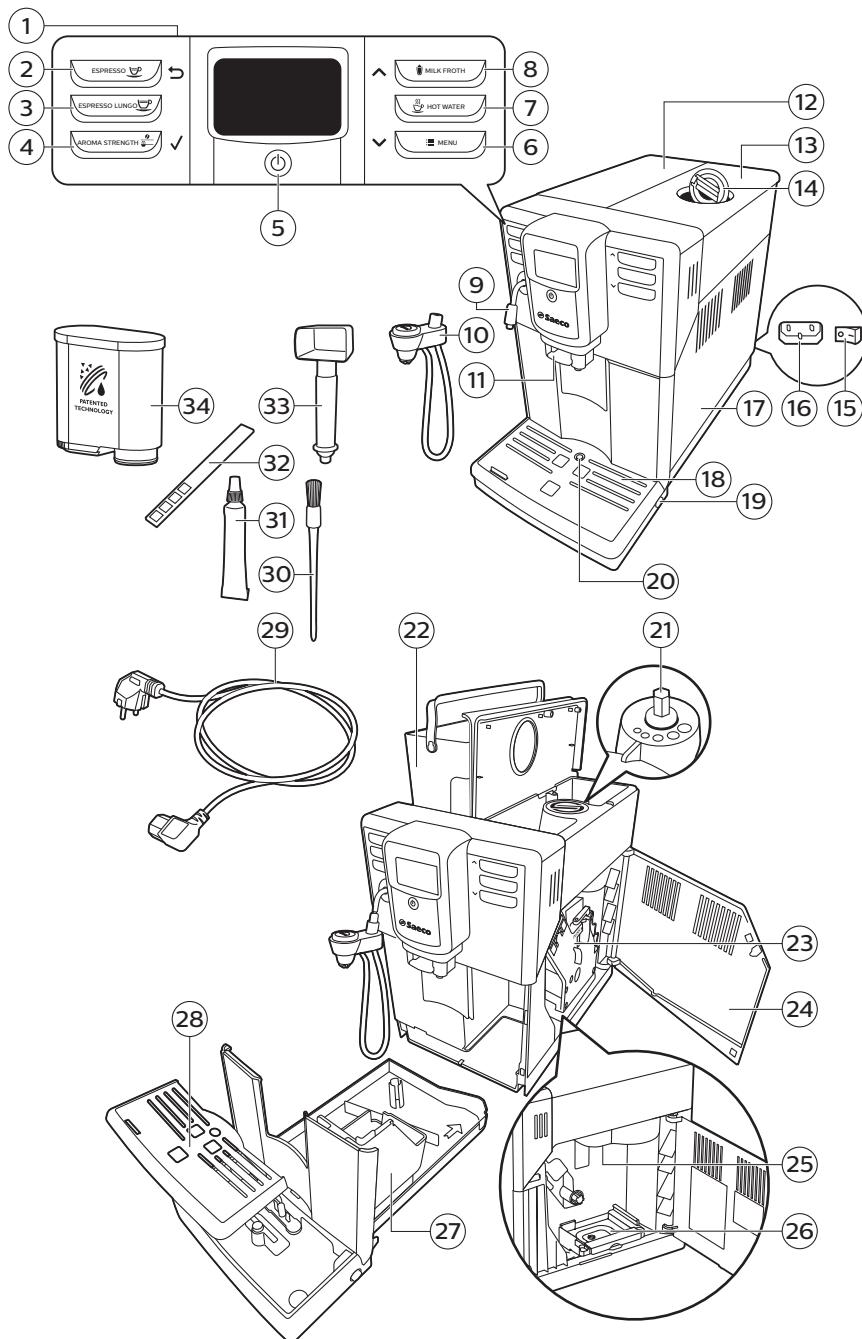


*Incanto*  
Type HD8914

 **Saeco**

Register your product and get support at  
[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)







**Latviešu 6  
Lietuviškai 38**

# Saturs

Ievads	7
Svarīgi	7
Brīdinājums	7
Ievērībai	8
Elektromagnētiskie lauki (EML)	9
Ierīces pārskats	9
Lietotāja interfeiss	9
Pirmā uzstādišana	10
Manuālās skalošanas cikls	13
Karstā ūdens rīņkojuma skalošana	13
Kafijas gatavošanas sistēmas skalošana	13
„AquaClean” filtrs	13
„AquaClean” filtra sagatavošana un uzstādišana	14
„AquaClean” filtra aktivizēšana	14
„AquaClean” filtra nomaiņa	15
Ūdens cietības noteikšana	15
Ūdens cietības uzstādišana	16
Dzērienu veids un lielums	16
Kafijas gatavošana	17
Kafijas padeves teknes regulēšana	17
Gatavošana ar kafijas pupiņām	17
Vienas kafijas tases pagatavošana	17
Divu kafijas tašu pagatavošana	17
Kafijas pagatavošana no maltās kafijas	17
Piena putošana	18
Karsts ūdens	19
Apjoma un garšas regulēšana	20
„Saeco” regulēšanas sistēma	20
Kafijas un piena daudzuma regulēšana	20
Kafijas stipruma regulēšana	20
Smalcinātāja iestatījumu regulēšana	21
Uzturēšana un kopšana	21
Pilēšanas paplātes un kafijas biezumu tvertnes tīrišana	21
Ūdens tvertnes tīrišana	22
Kafijas pupiņu tvertnes tīrišana	22
Gatavošanas vienības un kafijas izvades kanāla tīrišana	22
Iknedēļas gatavošanas vienības tīrišana	22
Gatavošanas vienības ikmēneša tīrišana	24
Gatavošanas vienības eļlošana	25
Automātiskā piena putotāja tīrišana	26
Piena sistēmas ātrā tīrišana	26
Automātiskā piena putotāja tīrišana katru dienu	26
Automātiskā piena putotāja tīrišana katru mēnesi	26
Automātiskā piena putotāja izjaukšana	27
Atkaļkošanas procedūra	27
Rīcība, ja atkaļkošanas procedūra ir pārtraukta	29

Brīdinājuma ikonas un kļudu kodi	29
Kļudu kodu nozīme	30
Traucējumu novēršana	31
Traucējumu novēršana	31
Demonstrācijas režīma darbība	36
Piederumu pasūtīšana „Saeco”	36
Tehniskie rādītāji	36
Otrreizējā pārstrāde	37
Garantija un atbalsts	37

## Ievads

Cienījamais klient, paldies, ka nopirkāt „Saeco” pilnīgi automātisko kafijas automātu „Incanto”!

Kafija ir dabīgs produkts, un tās īpašības var atšķirties atkarībā no izcelsmes, maisijuma un grauzdējuma. Ierīce ir aprīkota ar pašregulācijas sistēmu, kas ļauj iegūt labāko garšu no jūsu iemīlotākajām kafijas pupiņām. Ierīce noregulējas pēc 10–20 kafijas tasišu pagatavošanas.

Šajā lietotāja rokasgrāmatā varēsīt atrast visu nepieciešamo informāciju, lai varētu uzstādīt, izmantot, uzturēt un iegūt labākos rezultātus no jūsu ierīces. Lai pilnībā izmantotu visu

„Saeco” piedāvāto atbalstu, reģistrējet savu produktu vietnē [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).

## Svarīgi

Šī ierīce ir aprīkota ar drošības funkcijām. Tomēr rūpīgi izlasiet un ievērojiet drošības norādījumus un izmantojiet ierīci tikai tā, kā aprakstīts šajos norādījumos, lai izvairītos no nejaušām traumām vai bojājumiem ierīces neatbilstošas lietošanas rezultātā. Saglabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu turpmākai atsaucei.

## Brīdinājums

- Pievienojiet ierīci sienas kontaktligzdai, kurā spriegums atbilst ierīces tehniskajā specifikācijā minētajam.
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai sienas kontaktligzdai
- Neļaujiet barošanas vadam pārkārāties pāri galda vai letes malai vai pieskarties karstām virsmām.
- Neiegredējiet ierīci, kontaktākšu vai barošanas vadu ūdenī (strāvas trieciena risks).
- Nelejiet šķidrumus uz barošanas vada savienotāja.
- Nekad nevērsiet karstā ūdens strūklu pret ķermenā daļām: apdedzināšanās risks.
- Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus un pogas.
- Izslēdziet ierīci ar galveno slēdzi tās aizmugurē un atvienojiet kontaktākšu no sienas kontaktligzas tālāk minētajos gadījumos.
  - Ir darbības traucējumi.
  - Ierīce netiks izmantota ilgāku laika periodu.

## 8 Latviešu

- Pirms ierīces tīrišanas.
- Velciet aiz kontaktdakšas, nevis barošanas vada.
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāta kontaktdakša, barošanas vads vai pati ierīce..
- Nepārveidojiet ierīci vai tās barošanas vadu.
- Remontu ļaujiet veikt tikai „Philips” apstiprinātam pakalpojumu centram, lai novērstu bīstamību.
- Ierīci nav atļauts izmantot bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šim personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību.
- Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi, vienīgi, ja viņi vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.
- Novietojiet ierīci un tās strāvas vadu vietā, kur tai nevar pieklūt par 8 gadiem jaunāki bērni.
- Jāraugās, lai bērni nerotaļājas ar ierīci.
- Nekad nelieciet pirkstus vai kādus priekšmetus kafijas pupiņu smalcinātājā.

## Ievērībai

- Ierīce ir paredzēta tikai standarta lietošanai mājsaimniecībā. Tā nav paredzēta lietošanai tādās vietas kā, piemēram, personāla virtuvēs vai veikalos, birojos, saimniecībās vai citās darba vietas.
- Vienmēr novietojiet ierīci uz līdzzenas un stabilas virsmas. Glabājiet vertikāla stāvoklī; arī transportēšanas laikā..
- Nenovietojiet ierīci uz sildvirsmas vai tieši blakus karstai krāsnij, sildītājam vai līdzīgiem siltuma avotiem.
- Kafijas pupiņu piltuvē ievietojiet tikai grauzdētas kafijas pupiņas. Ja kafijas pupiņu piltuvē tiek ievietota malta kafija, šķīstošā kafija, negrauzdētas kafijas pupiņas vai citas vielas, tas var bojāt ierīci.
- Ľaujiet ierīci atdzist, pirms ievietojat vai izņemat jebkādas daļas. Sildīšanas virsmas pēc lietošanas var saglabāt atlikušo siltumu.
- Nekad neiepildiet ūdens tvertnē siltu, karstu vai dzirkstošu ūdeni, jo tas var bojāt ūdens tvertni un ierīci.
- Ierīces tīrišanai nekad nelietojiet tīrišanas sūkli, abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai kodigus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu. Izmantojiet mīkstu, ūdeni samitrinātu drānu.
- Regulāri atkaļkojiet ierīci. Ierīce norāda, kad nepieciešama atkaļkošana. Ierīce pārstās pareizi darboties, ja netiks regulāri atkaļkota. Tādā gadījumā garantija nesedz remontu.
- Neturiet ierīci temperatūrā, kas zemāka par 0 °C. Sildīšanas sistēmā palikušais ūdens var sasalt un radīt bojājumus.
- Neatstājiet ūdens tvertnē ūdeni, ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku. Ūdens var kļūt piesārņots. Katru reizi izmantojot ierīci, piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni.

## Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierice atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Ierīces pārskats

- 1 Lietotāja interfeiss
- 2 Poga ESPRESSO
- 3 Poga ESPRESSO LUNGO
- 4 Poga AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS)
- 5 Gaidstāves poga
- 6 Poga MENU (IZVĒLNE)
- 7 HOT WATER (KARSTAIS ŪDENS) poga
- 8 MILK FROTH (PIENA PUTAS) poga
- 9 Karstā ūdens/tvaika padeves tekne
- 10 Automātiskais piena putotājs
- 11 Regulējama kafijas padeves tekne
- 12 Ūdens tvertnes vāks
- 13 Kafijas pupiņu tvertnes vāks
- 14 Maltās kafijas nodalījuma vāks
- 15 Galvenais slēdzis
- 16 Elektriskā vada kontaktligzda
- 17 Apkopēs vāks
- 18 Pilēšanas paplāte
- 19 Pilēšanas paplātes atbrīvošanas poga
- 20 Pilēšanas paplātes pilnuma indikators
- 21 Smalcinātāja regulēšanas rokturis
- 22 Ūdens tvertne
- 23 Gatavošanas vienība
- 24 Apkopēs vāka iekšspuse ar norādījumiem par tīrišanu
- 25 Kafijas iztekas kanāls
- 26 Kafijas biezumu tvertne
- 27 Kafijas biezumu konteiners
- 28 Pilēšanas paplātes pārsegs
- 29 Vads
- 30 Tīrišanas suka
- 31 Tauki
- 32 Ūdens cietības testeris
- 33 Daudzfunkcionāls riks (measuring scoop, grinder adjustment key and coffee duct cleaning tool)
- 34 „AquaClean” filtrs

## Lietotāja interfeiss



Izmantojiet šīs pogas, lai pārvaldītu izvēlnes:

Poga ESPRESSO = poga ATGRIEZTIES – nospiediet šo pogu, lai atgrieztos galvenajā izvēlnē;

## 10 Latviešu



Poga AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS) = Poga OK (LABI): nospiediet šo pogu, lai izvēlētos, apstiprinātu vai apturētu funkciju;



MILK FROTH (PIENA PUTAS) poga = Poga UP (UZ AUGŠU): nospiediet šo pogu, lai ritinātu uz augšu displeja izvēlnē;



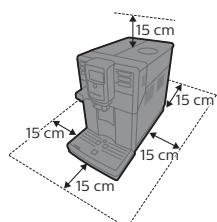
Poga MENU (IZVĒLNE) = Poga DOWN (UZ LEJU): nospiediet šo pogu, lai ritinātu uz leju galvenajā izvēlnē.

## Pirmā uzstādīšana

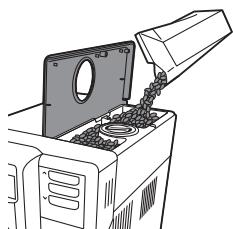
Šī ierīce ir pārbaudita ar kafiju. Arī rūpigi iztīrītā ierīcē iespējamas kafijas paliekas. Tomēr mēs garantējam, ka ierīce ir pavisam jauna. Līdzīgi kā vairākumam pilnīgi automātisku ierīču jums vispirms ir jāpagatavo kafija, lai ļautu ierīci pabeigt pašregulāciju un iegūtu visgaršķīgāko kafiju.

- 1 Nonemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu.
- 2 Novietojiet ierīci uz galda vai darba virsmas pietiekamā attālumā no krāna, izlietnes un siltuma avotiem.

Piezīme: virs ierīces, aiz tās un abās pusēs jābūt vismaz 15 cm brīvai vietai.



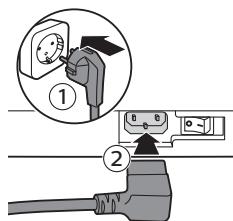
- 3 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz iezīmei MAX.



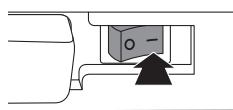
- 4** Atveriet kafijas pupiņu piltuves vāku. Iepildiet kafijas pupiņu piltuvē kafijas pupīnas un aizveriet vāku.

Piezīme: neieberiet pārāk daudz kafijas pupiņu, lai nesabojātu smalcinātāju.

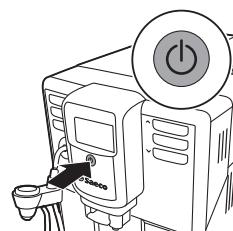
**Ievērībai: izmantojiet tikai espresso kafijas pupīnas. Nekad neizmantojiet maltu kafiju, negrauzdētas vai karamelizētas kafijas pupīnas, jo tās var bojāt ierīci.**



- 5** Iespseudiet kontaktdakšu sienas kontaktligzdā (1) un ievietojiet mazo kontaktdakšu ligzdā ierīces aizmugurē (2).



- 6** Iestatiet galveno slēdzi pozīcijā ON/OFF (IESL./IZSL.), lai ieslēgtu ierīci. Gaidstāves poga mirgo.



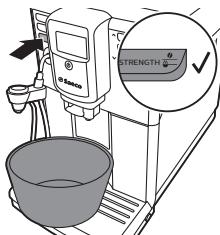
- 7** Nospiediet gaidstāves pogu, lai ieslēgtu ierīci.



- Displejā redzama riņķojuma sagatavošanas ikona, kas aicina iepildīt riņķojumu

- 8** Nonemiet automātisko piena putotāju (ja tāds uzstādīts).

## 12 Latviešu



9 Novietojiet tvertni zem karstā ūdens/tvaika padeves teknes. Nospiediet pogu OK (LABI), lai sāktu ūdens riņķojuma sagatavošanas ciklu.

- Ierīce sāk dozēt karsto ūdeni.
- Displejā ir redzama uzpildīšanas ikona. Progresa joslā redzama uzpildīšanas cikla norise.

10 Ierīce uzkarst un displejā redzama temperatūras ikona.

11 Iztukšojet tvertni un novietojiet to zem kafijas padeves teknes.



12 Ierīce sāk skalot ūdeni caur kafijas padeves tekni. Displejā redzama skalošanas ikona un progresu josla.

Piezīme: nepārtrauciet skalošanas ciklu.

13 Displejā redzams vaicājums „AquaClean” filtrs?

Piezīme. Ja „AquaClean” filtru vēlaties uzstādīt vēlāk, nospiediet pogu ESC (ATGRIEZTIES) un turpiniet ar manuālo skalošanas ciklu.  
Uzstādišanas norādījumus skatiet nodalā „AquaClean” filtrs”.



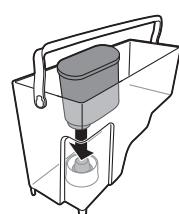
14 Ja vēlaties uzstādīt „AquaClean” filtru, nospiediet pogu OK (LABI). Aktivizēšana aizņems 2 minūtes.

- Pēc tam displejā redzams atgādinājums uzstādīt „AquaClean” filtru.

15 Izņemiet „AquaClean” filtru no iepakojuma. Papuriniet filtru apmēram 5 sekundes.



16 Iegremdējiet „AquaClean” filtru apvērstā veidā aukstā ūdens traukā un uzgaidiet, līdz vairs neparādās gaisa burbuļi.



17 Ievietojiet „AquaClean” filtru vertikāli filtra savienojumā. Iespiediet „AquaClean” filtru līdz zemākajam iespējamajam punktam. Pārliecinieties, ka filtrs cieši pieguļ un plomba atrodas pareizajā pozīcijā, lai garantētu vislabāko veikspēju.

18 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz iezīmei MAX.



19 Displejā izvēlieties ON (iesl.) un apstipriniet aktivizāciju, nospiežot pogu OK (LABI)..

- Kad aktivizācija ir pabeigta, displejā redzams ķeksītis, lai apstiprinātu aktivizāciju.
- Mašīna sāk silt automātiski.

- Tad redzams sagatavotas ierīces ekrāns ar ikonu „AquaClean 100 %”, norādot, ka filtrs ir uzstādīts.



- 20** Dozējiet 2 tases (0,5 l) karstā ūdens, lai pabeigtu aktivizēšanu. Izlejiet šo ūdeni. Lai pabeigtu aktivizēšanu, jums ir jāveic gan karstā ūdens sistēmas skalošana, gan kafijas gatavošanas sistēmas skalošana.

## Manuālās skalošanas cikls

Manuālās skalošanas cikla laikā pa kafijas gatavošanas un ūdens riņķojuma sistēmu plūst svaigs ūdens. Tas notiek dažas minūtes.

### Karstā ūdens riņķojuma skalošana

- 1** Novietojiet tvertni zem karstā ūdens/tvaika padeves teknes.

- 2** Nospiediet HOT WATER (KARSTAIS ŪDENS) pogu.

- Ierīce sāk dozēt karsto ūdeni.

Piezīme. Lai pārtrauktu skalošanas ciklu, nospiediet pogu OK (LABI).

- 3** Kad ierīce ir dozējusi 2 tases karstā ūdens (0,5 l), nospiediet pogu OK (LABI), lai apturetu karstā ūdens padevi. Divas reizes veiciet soļus no 1 līdz 3.

### Kafijas gatavošanas sistēmas skalošana

- 1** Novietojiet tvertni zem kafijas padeves teknes.

- 2** Nospiediet pogu AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS) un izvēlieties malto kafiju.

Piezīme. nepievienojiet maltu kafiju maltās kafijas nodalījumā.

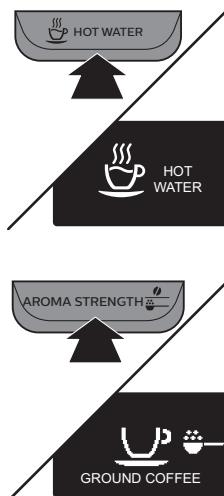
- 3** Nospiediet pogu ESPRESSO LUNGO.

- Ierīce sāk dozēt ūdeni no kafijas padeves teknes.

- 4** Uzgaidiet, līdz ierīce pārstāj dozēt ūdeni, un iztukšojiet tvertni.

- 5** Divas reizes veiciet soļus no 1 līdz 4.

- 6** Kad ierīce atgriezusies galvenajā izvēlnē, iztukšojiet tvertni. Tagad ierīce ir gatava lietošanai.



## „AquaClean” filtrs

„AquaClean” filtrs ir izstrādāts, lai mazinātu katlakmens nogulsnes jūsu kafijas automātā un nodošinātu filtrētu ūdeni, katras kafijas tases aromāta un garšas saglabāšanai. Ja izmantojat 8. sērijas „AquaClean” filtrus, kā norādīts šajā lietotāja rokasgrāmatā, ierīci nevajag atkalķot 2 gadus jeb tikai pēc 2 gadiem vai 5000 tasēm (viena tase 100 ml).

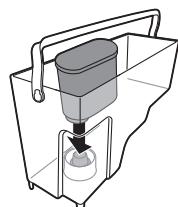
Piezīme. Ierīce nebija pilnībā atkalķota pirms „AquaClean” filtra lietošanas sākšanas. Ja neaktivizējāt filtru pirms pirmās lietošanas reizes un pagatavojāt vairāk nekā 50 tases (100 ml tilpums), pirms filtra aktivizēšanas ierīce ir jāatkalķo.

Piezīme. Nomainiet „AquaClean” filtru, tīklīdz kapacitāte ir samazinājusies līdz 0 % un filtra ikona ātri mirgo. Nomainiet „AquaClean” filtru vismaz reizi 3 mēnešos pat tad, ja ierīcē vēl nav norādes par nomainīgas nepieciešamību.

Padoms. Ieteicams iegādāties jaunu filtru, kad kapacitāte ir samazinājusies līdz 10 % un filtra ikona lēni mirgo. Tādējādi varēsiet nomainīt filtru, kad kapacitāte būs samazinājusies līdz 0 %.

## „AquaClean” filtra sagatavošana un uzstādīšana

- Iznemiet „AquaClean” filtru no iepakojuma. Papuriniet filtru apmēram 5 sekundes.
- iegremdējiet „AquaClean” filtru apvērstā veidā aukstā ūdens traukā un uzgaidiet, līdz vairs neparādās gaisa burbuļi.



- ievietojiet „AquaClean” filtru vertikāli filtra savienojumā. Iespiediet „AquaClean” filtru līdz zemākajam iespējamajam punktam. Pārliecinieties, ka filtrs cieši pieguļ un plomba atrodas pareizajā pozīcijā, lai garantētu vislabāko veikspēju.

## „AquaClean” filtra aktivizēšana

„AquaClean” filtru varat uzstādīt pirmās uzstādīšanas reizē kā daļu no uzstādīšanas procedūras. Ja neuzstādījāt „AquaClean” filtru pirmās uzstādīšanas reizē, to varat paveikt izvēlnē, kā aprakstīts tālāk.



- Nospiediet pogu MENU (IZVĒLNE), ritiniet līdz „AquaClean” filtram un nospiediet pogu OK (LABI), lai apstiprinātu.
  - Displejā redzams „AquaClean” filtru skaits, kas uzstādīti iepriekš, no 0 līdz 8 filtriem.



- Atlasiet displejā ON (iesl.), nospiediet pogu OK (LABI), lai apstiprinātu.



- Displejā automātiski tiek atjaunināts izmantoto filtru skaits.



- Tad redzams sagatavotas ierīces ekrāns ar ikonu „AquaClean 100 %”, norādot, ka filtrs ir uzstādīts.
- 3** Dozējiet 2 tases karstā ūdens (0,5 l), lai pabeigtu aktivizāciju. Izlejiet šo ūdeni.

## „AquaClean” filtra nomaiņa

Piezīme. Nomainiet „AquaClean” filtru, tiklīdz kapacitāte ir samazinājusies līdz 0 % un filtra ikona ātri mirgo. Nomainiet „AquaClean” filtru vismaz reizi 3 mēnešos pat tad, ja ierīcē vēl nav norādes par nomaiņas nepieciešamību.



- 1** Iznemiet „AquaClean” filtru. levērojiet soļus sadaļā „„AquaClean” filtra sagatavošana un uzstādišana”.
- 2** Nospiediet pogu MENU (IZVĒLNE), ritiniet līdz „„AquaClean” filtram un nospiediet pogu OK (LABI), lai apstiprinātu.



- Displejā redzams vaicājums, vai vēlaties aktivizēt jaunu filtru.
- 3** Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.



- Displejā automātiski tiek atjaunināts izmantoto filtru skaits.
- 4** Dozējiet 2 tases karsta ūdens (0,5 l), lai pabeigtu aktivizāciju. Izlejiet šo ūdeni.

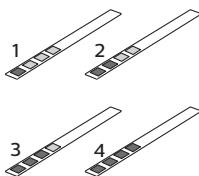
## Ūdens cietības noteikšana

Lai varētu pielāgot ierīces iestatījumus jūsu apkārtnes ūdenim, nosakiet ūdens cietību ar komplektācijā iekļauto ūdens cietības sloksnīti.

## 16 Latviešu



- 1 Iegremdējiet ūdens cietības pārbaudes sloksnīti (iekļauta ierīces komplektācijā) krāna ūdenī 1 sekundi.
- 2 Izņemiet ūdens cietības sloksnīti un uzgaidiet 1 minūti.



- 3 Aplūkojiet, cik daudz laukumu uz pārbaudes sloksnītes ir kļuvuši sarkani, un pārbaudiet ūdens cietību tālākajā tabulā.

sarkanu laukumu skaits	iestatāmā vērtība	ūdens cietība
1	1	loti mīksts ūdens
2	2	mīksts ūdens
3	3	ciets ūdens
4	4	loti ciets ūdens

## Ūdens cietības uzstādīšana



- 1 Lai iestatītu ūdens cietību, nospiediet pogu MENU (IZVĒLNE), atlasiet izvēlni un ritiniet, lai izvēlētos WATER HARDNESS (ŪDENIS CIETĪBA).
- 2 Nospiediet pogu OK (LABI) un iestatiet ūdens cietību jūsu apkārtnē.
- 3 Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 4 Nospiediet pogu ESC (ATGRIEZTIES), lai atgrieztos galvenajā izvēlnē.

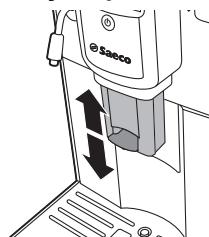
## Dzērienu veids un lielums

Dzēriena nosaukums	Apraksts	Kā izvēlēties
Espresso	Mazā tasitē pasniegta kafija ar biezu putu kārtīnu.	Poga vadības panelī.
„Espresso lungo”	Lielāka daudzuma espresso ar biezu putu kārtīnu, pasniegta vidēja lieluma tasitē.	Poga vadības panelī.

Dzēriena nosaukums	Apraksts	Kā izvēlēties
Karsts ūdens		Poga vadības panelī.
Dzēriena nosaukums	Standarta daudzums	Daudzuma apjoms
Espresso	40 ml	20–230 ml
„Espresso lungo”	120 ml	20–230 ml

## Kafijas gatavošana

### Kafijas padeves teknes regulēšana



Ierīci var izmantot, lai dozētu dažādus kafijas veidus tasītēs vai dažāda lieluma glāzēs. Lai pielāgotu kafijas padeves teknes augstumu, kas piemērots tases vai glāzes lielumam, bīdiet tekni uz augšu vai uz leju.

### Gatavošana ar kafijas pupiņām

#### Vienas kafijas tases pagatavošana

- Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- Nospiediet ESPRESSO vai ESPRESSO LUNGO pogu, lai pagatavotu izvēlēto kafiju.
  - Kafija tiek padota no kafijas padeves teknes.

Piezīme: ja vēlaties pārtraukt gatavošanas procesu, pirms ierīce ir beigusi dozēt iepriekš iestatīto kafijas daudzumu, nospiediet pogu OK (LABI).

#### Divu kafijas tašu pagatavošana

- Novietojiet divas tases zem kafijas padeves teknes.
- Iespējams vienlaicīgi pagatavot divas tases espresso vai „espresso lungo”. Nospiediet vēlamā dzēriena pogu divas reizes. Ierīce automātiski veic divus secīgus smalcināšanas ciklus.

#### Kafijas pagatavošana no maltās kafijas

Ja gatavojet kafiju no samaltas kafijas, izmantojet mērkaroti no komplektācijā iekļautā daudzfunkciju instrumenta, lai iepildītu pareizu devu maltās kafijas nodalījumā. Iepildot vairāk maltās kafijas, kafijas pārpalikums nokļūs kafijas smalcinātāja nodalījumā.

- Atveriet maltās kafijas nodalījuma vāku.



- 2** Iepildiet vienu mērkaroti maltās kafijas nodalījumā.

**Ievērībai: maltās kafijas nodalījumā nepildiet citas vielas, kas nav maltā kafija, jo tas var bojāt ierīci.**

- 3** Aizveriet maltās kafijas nodalījuma vāku.
- 4** Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- 5** Nospiediet pogu AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS) un izvēlieties malto kafiju.
  - Ierīce automātiski sāks gatavot atlasīto dzērienu.

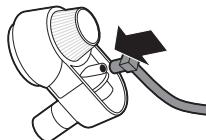
Piezīme. izmantojot malto kafiju, vienā reizē varat pagatavot tikai vienu kafijas dzērienu.

## Pienas putošana

**Brīdinājums. Applaucēšanās risks! Pirms dozēšanas var izšķākties karsts ūdens. Izmantojet tikai atbilstošo aizsargrokturi.**

Piezīme: lai iegūtu vislabāko rezultātu putojot, izmantojiet aukstu pienu (temperatūra apm. 5 °C) ar vismaz 3 % proteina saturu. Varat izmantot pilnpienu vai puskrejotu pienu. Kā arī vājpienu, sojas pienu un lakozi nesaturošu pienu.

- 1** Ievietojiet sūkšanas cauruli automātiskajā piena putotājā.

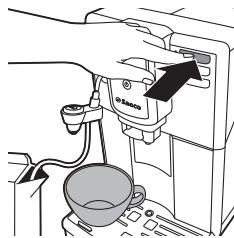


- 2** Ievietojiet automātisko piena putotāju gumijas turētājā karstā ūdens/tvaika padeves tekñē, lai tas tiktu fiksēts.





- 3** Ievietojiet sūkšanas cauruli piena tvertnē.



- 4** Novietojiet tasi zem automātiskā piena putotāja un nospiediet pogu MILK FROTH (PIENA PUTAS).

- Ierīce dozēs saputoto pienu tieši tasē.

- 5** Nospiediet pogu OK (LABI), lai pārtrauktu putošanu.

Piezīme. Ja tika izvadīts ar pienu gatavots dzēriens, veiciet piena sistēmas ātro tīrišanu (skatiet sadaļu „Piena sistēmas ātrā tīrišana”).

## Karsts ūdens

**Brīdinājums. Applaucēšanās risks. Tvaika caurulīti saņemiet tikai aiz tās aizsargroktura. Pirms dozēšanas var izšķākties karsts ūdens.**



- 1** Izņemiet automātisko piena putotāju no karstā ūdens/tvaika padeves teknes.



- 2** Novietojiet tvertni zem karstā ūdens/tvaika padeves teknes un nospiediet pogu HOT WATER (KARSTS ŪDENS).

- Karstā ūdens padeve tiek sākta automātiski.

- 3** Nospiediet pogu OK (LABI), lai apturētu karstā ūdens padevi. Noņemiet tvertni.

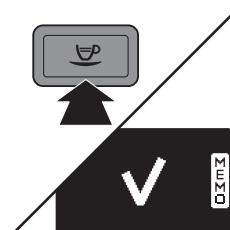
# Apjoma un garšas regulēšana

## „Saeco” regulēšanas sistēma

Kafija ir dabīgs produkts, un tās īpašības var atšķirties atkarībā no izcelsmes, maisijuma un grauzdējuma. Ierīce ir aprīkota ar pašregulācijas sistēmu, kas ļauj iegūt labāko garšu no jūsu iemīlotākajām kafijas pupiņām. Ierīce noregulējas pēc dažu kafijas tasišu pagatavošanas.

## Kafijas un piena daudzuma regulēšana

Jūs varat piemērot pagatavotā dzēriena apjomu atbilstoši savām vēlmēm un tasišu izmēram.



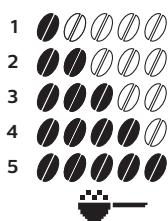
- 1** Lai pielāgotu espresso kafijas lielumu, turiet nospiestu pogu ESPRESSO, līdz displejā redzama ikona MEMO.
  - Ierīce ieslēdz programmēšanas fāzi un sāk gatavot izvēlēto dzērienu.

- 2** Nospiediet pogu LABI, kad tasē ir vēlamais espresso daudzums.
  - Displejā redzamais ķeksītis norāda ir poga ieprogrammēta: katru reizi to nospiežot, ierīce gatavos espresso iestatītājā apjomā.

Lai iestatītu „espresso lungo” vai ar pienu pagatavota dzēriena apjomu, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk. Turiet nospiestu attiecīgo pogu ESPRESSO LUNGO vai MILK FROTH (PIENA PUTAS), līdz displejā tiek parādīta ikona MEMO, un nospiediet pogu OK (LABI), kad tasē iepildīts vēlamais apjoms.

## Kafijas stipruma regulēšana

Lai mainītu kafijas stiprumu, nospiediet pogu AROMĀTA STIPRUMS. Katru reizi nospiežot pogu AROMĀTA STIPRUMS, aromāta stiprums mainās par vienu iedaļu. Displejā ir redzams izvēlētais stiprums, kas būs saglabāts tikai kafijas gatavošanas laikā.



- 1 ļoti maiga
- 2 maiga
- 3 standarta
- 4 stipra
- 5 ļoti stipra

Piezīme: ierīce automātiski dozēs pareizo kafijas daudzumu katram kafijas stiprumam.

„GROUND COFFEE” (MALTA KAFIJA) ir pēdējā stipruma izvēle kafijas stipruma izvēlnē. Izvēlieties šo opciju, lai gatavotu kafiju ar maltu kafiju. Izmantojiet mērkaroti no komplektācijā iekļautā daudzfunkciju instrumenta, lai iepildītu pareizu maltās kafijas devu.

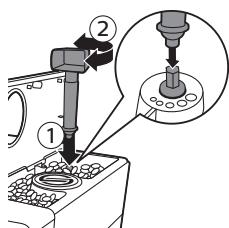
Piezīme: ierīce atgriežas galvenajā ekrānā un saglabā izvēlēto aromāta stiprumu, kad gatavoja kafiju.

## Smalcinātāja iestatījumu regulēšana

Jūs varat pielāgot smalcinātāja iestatījumus ar daudzfunkciju instrumenta rokturi iebūvēto smalcinātāja pielāgošanas atslēgu. Katram atlasītajam iestatījumam keramikas kafijas smalcinātājs garantē ideālu smalcināšanu katrai kafijas tasei, ko pagatavoja. Tas nezaudē kafijas aromātu un sniedz lielisku garšu katrai tasei.

Piezīme: smalcinātāja iestatījumus var pielāgot tikai tad, kad ierīce smalcina kafijas pupīnas.

- 1 Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- 2 Atveriet kafijas pupīnu piltuves vāku.
- 3 Nospiediet pogu ESPRESSO.
- 4 Kad smalcinātājs sāk smalcināt, novietojiet smalcinātāja pielāgošanas atslēgu uz smalcinātāja pielāgošanas slēdža (1). Spiediet un grieziet pa kreisi vai pa labi (2).
- Ir pieejami 5 dažādi smalcinātāja iestatījumi. Jo mazāks punkts, jo spēcīgāka kafija.



**Uzmanību: negrieziet smalcinātāja pielāgošanas slēdzi vairāk par vienu iedaļu reizē, lai nebojātu smalcinātāju.**

Piezīme. Atšķirību var pamanīt pēc 2–3 kafijas tasišu pagatavošanas, izmantojot jauno iestatījumu.

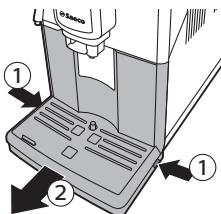
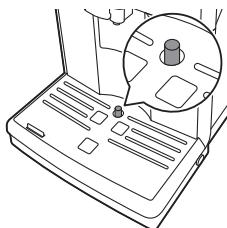
## Uzturēšana un kopšana

Ierīces uzturēšana ir svarīga, lai pagarinātu tās darbmūžu un nodrošinātu optimālu jūsu kafijas kvalitāti un garšu.

### Pilēšanas paplātes un kafijas biezumu tvertnes tīrīšana

Veiciet tālāk minētās darbības, kad ierīce ir ieslēgta.

- Kad displejā redzama ikona „empty coffee grounds container”, iztukšojet kafijas biezumu tvertni.
- Pilešanas paplāte ir pilna, ja tajā uznirst pilnas pilešanas paplātes indikators. Iztukšojet un iztīriet pilešanas paplāti katru dienu.



- 1 Pagrieziet klasisko piena putotāju pa kreisi.
- 2 Nospiediet atbrīvošanas pogas abās pilešanas paplātes pusēs (1) un izvelciet pilešanas paplāti no ierīces (2).
- 3 Izņemiet un iztukšojet kafijas biezumu tvertni.
- 4 Iztukšojet un noskalojiet pilešanas paplāti zem tekoša krāna ūdens.
- 5 Ievietojet kafijas biezumu tvertni atpakaļ pilešanas paplātē.
- 6 Lebidiet pilešanas paplāti atpakaļ ierīcē, līdz tānofiksējas vietā ar klikšķi.

Piezīme. Pārliecieties, vai ierīce ir ieslēgta, kad nonemat pilešanas paplāti. Ja izslēdzat ierīci, pirms izņemt pilešanas paplāti, ikona „empty coffee grounds container” joprojām būs redzama displejā, kad ieslēgsiet ierīci, lai gan pilešanas paplāte ir tukša.

### Ūdens tvertnes tīrīšana

- 1 Izņemiet ūdens tvertni no ierīces un regulāri izskalojiet ar svaigu ūdeni.
- 2 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz atzīmei MAX un ielieciet to atpakaļ ierīcē.

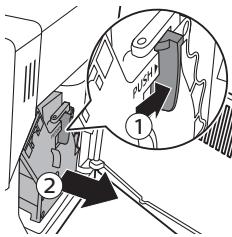
### Kafijas pupiņu tvertnes tīrīšana

Iztīriet kafijas pupiņu tvertni ar sausu drānu reizi mēnesī.

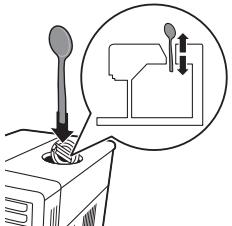
## Gatavošanas vienības un kafijas izvades kanāla tīrīšana

### Iknedēļas gatavošanas vienības tīrīšana

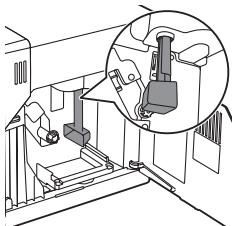
- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2 Nonemiet pilešanas paplāti kopā ar kafijas biezumu tvertni.
- 3 Iztukšojet un noskalojiet to zem tekoša krāna ūdens.
- 4 Iztukšojet kafijas biezumu tvertni un noskalojiet tekošā, remdenā krāna ūdenī.
- 5 Atveriet apkopes vāku.



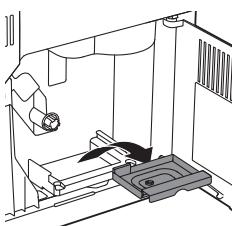
- 6** Nospiediet pogu PUSH (1) un velciet aiz gatavošanas vienības roktura, lai to izņemtu no ierēces (2).



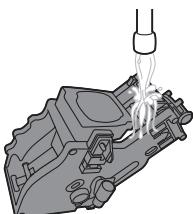
- 7** Rūpīgi iztīriet kafijas izvades kanāla augšējo daļu ar karotes kātu. Ievietojiet, kā norādīts attēlā.



- 8** Rūpīgi iztīriet kafijas izvades kanāla apakšējo daļu ar karotes kātu vai ierēces komplektācijā iekļauto daudzfunkciju instrumentu. Ievietojiet, kā norādīts attēlā.



- 9** Izņemiet kafijas pārpalikumu tvertni, iztukšojiet un noskalojiet tekošā, remdenā krāna ūdeni. Laujiet nožūt un tad ievietojiet atpakaļ.



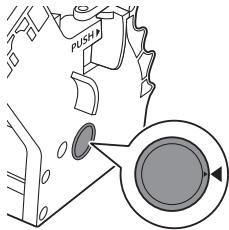
- 10** Rūpīgi izskalojiet gatavošanas vienību ar remdenu ūdeni. Uzmanīgi iztīriet augšējo filtru.

**Ievērībai: netīriet gatavošanas vienību trauku mazgājamajā mašīnā un neizmantojiet tīrišanai mazgājamo šķidumu vai tīrišanas līdzekli. Tas var radīt traucējumus gatavošanas vienības darbībai un negatīvi ietekmēt kafijas garšu.**

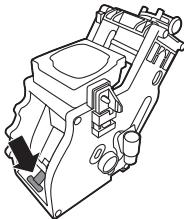
- 11** Laujiet gatavošanas vienībai rūpīgi nožūt.

Piezīme. nesusiniet gatavošanas vienību ar drānu, lai novērstu šķiedru uzkrāšanos gatavošanas vienībā.

- 12** Tīriet ierēces iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu.

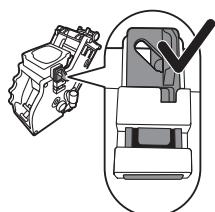


**13** Pirms iebīdāt gatavošanas vienību atpakaļ ierīcē, pārliecinieties, vai abas atzīmes sānos sakrit. Ja tās nesakrit, veiciet tālāk minētās darbības.

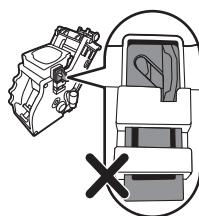


- Pārliecinieties, vai svira saskaras ar gatavošanas vienības pamatni.

**14** Pārliecinieties, vai gatavošanas vienības fiksācijas āķis ir pareizā pozīcijā.



- Lai āķi novietotu pareizi, spiediet to uz augšu līdz visaugstākajai pozīcijai.



- Āķis nav novietots pareizi, ja atrodas viszemākajā pozīcijā.

**15** Iebidiet gatavošanas vienību atpakaļ ierīcē gar sānos esošajām vadotnēm, līdz tā nofiksējas pozīcijā ar klikšķi.

**Ievērībai! Nespiediet pogu PUSH.**

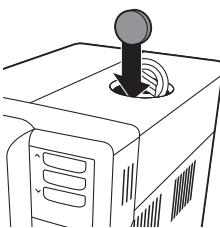
**16** Aizveriet apkopes vāku.

### Gatavošanas vienības ikmēneša tīrišana

- Palaidiet šo tīrišanu reizi mēnesī vai pēc 500 kafijas tasīšu pagatavošanas.
- Šim tīrišanas ciklam izmantojiet attaukošanas tableti.

**Ievērībai! attaukošanas tabletes izmantojiet tikai tīrišanai. Tām nav atkaļošanas funkcijas.**

- 1 Novietojiet tvertni zem kafijas padeves teknes.
- 2 Nospiediet pogu AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS) un izvēlieties malto kafiju..



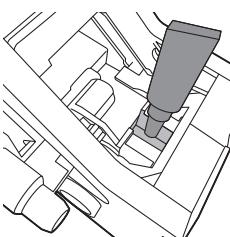
- 3** Ievietojiet attaukošanas tableti maltās kafijas nodalījumā.
- 4** Nospiediet pogu ESPRESSO LUNGO. Ierīce izdala ūdeni no kafijas padeves teknes.
- 5** Kad progresā josla ir sasniegusi vidu, iestatiet galveno slēdzi mašīnas aizmugurē pozīcijā OFF (IZSL.)
- 6** Ľaujiet attaukošanas šķīdumam iedarboties apmēram 15 minūtes.
- 7** Iestatiet galveno slēdzi pozīcijā ON (IESL.).
- 8** Nospiediet gaidstāvēs pogu.
- 9** Uzgaidiet, līdz ierīce veic automātisko skalošanas ciklu.
- 10** Veiciet procedūru „Iknedēļas gatavošanas vienības tīrišana”.
- 11** Nonemiet pilēšanas paplāti kopā ar kafijas biezumu tvertni. Iztukšojiet pilēšanas paplāti un kafijas biezumu tvertni un ievietojiet tās atpakaļ ierīcē.
- 12** Nospiediet pogu AROMA STRENGTH (AROMĀTA STIPRUMS) un izvēlieties malto kafiju..
- 13** Nospiediet pogu ESPRESSO LUNGO. Ierīce izdala ūdeni no kafijas padeves teknes.
- 14** Divas reizes atkārtojiet 12. un 13. soli. Izlejiet sakrājušos ūdeni.
- 15** Lai iztīrtu pilēšanas paplāti, ielieciet attaukošanas tableti paplātē un piepildiet divas trešdaļas no tās ietilpības ar karstu ūdeni. Ľaujiet attaukošanas tabletei iedarboties apmēram 30 minūtes. Tad iztukšojiet pilēšanas paplāti un rūpīgi to izskalojiet.

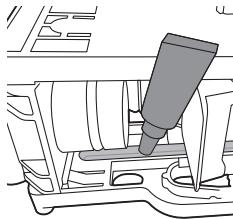
### Gatavošanas vienības eļlošana

Lai ierīce darbotos optimāli, gatavošanas vienība ir jāeeļlo. Tabulā tālāk skatiet ieeļlošanas biežumu. Lai saņemtu palīdzību, apmeklējiet mūsu vietni: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Lietošanas veids	Dienas produktu skaits	Eļlošanas biežums
Low (Zema)	1-5	Ik pēc 4 mēnešiem
Normāls	6-10	Ik pēc 2 mēnešiem
Aktīvs	>10	Katru mēnesi

- 1** Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2** Izņemiet gatavošanas vienību un skalojiet zem tekoša, remdena krāna ūdens, kā aprakstīts sadaļā „Iknedēļas gatavošanas vienības tīrišana”.
- 3** Plānā kārtā ieziņiet gatavošanas vienības apakšējās daļas vārpstu.





- 4 Plānā kārtā ieziediet sliedes abās pusēs (sk. attēlu).
- 5 Ievietojiet gatavošanas vienību, kā aprakstīts sadaļā "Iknedēļas gatavošanas vienības tīrišana".

Lubrikanta tūbiņu varat izmantot vairākas reizes.

## Automātiskā piena putotāja tīrišana

### Piena sistēmas ātrā tīrišana

**Piezīme.** Kad esat pagatavojis dzērienu ar pienu, veiciet piena sistēmas ātro tīrišanu.

- 1 Novietojiet tasi zem automātiskā piena putotāja.
- 2 Vienu reizi nospiediet pogu HOT WATER (KARSTĀIS ŪDENS).
- 3 Izvadiet karsto ūdeni 5 sekundes.
- 4 Nospiediet pogu OK (LABI), lai apturētu karstā ūdens padevi.

### Automātiskā piena putotāja tīrišana katru dienu

- 1 Ievietojiet sūkšanas cauruli krūzē, kas piepildīta ar svaigu ūdeni.
- 2 Novietojiet tukšu tvertni zem automātiskā piena putotāja. Nospiediet pogu MILK FROTH (PIENA PUTAS).
- 3 Kad no automātiska piena putotāja izvadītais ūdens ir tīrs, nospiediet pogu ESC (ATGRIEZTIES), lai pārtrauktu ūdens izvadi.

**Piezīme.** Ja pēc tīrišanas sūkšanas caurulē joprojām ir daži piena pilieni, izņemiet sūkšanas cauruli no krūzes un palaidiet tvaiku aptuveni 5 sekundes.

### Automātiskā piena putotāja tīrišana katru mēnesi

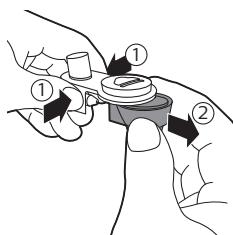
- 1 Ieļejet Saeco piena sistēmas tīritāja pacīņas saturu krūzē. Pievienojiet puslitru ūdens.
- 2 Ievietojiet sūkšanas cauruli krūzē.
- 3 Novietojiet tvertni zem automātiskā piena putotāja.
- 4 Nospiediet pogu MILK FROTH (PIENA PUTAS).
- 5 Lai apturētu ierīces darbību, nospiediet pogu OK (LABI), vai pagaidiet, kamēr ierīce pati apstāsies pēc izvades beigām.
- 6 Izskalojiet krūzi ar tiru ūdeni un piepildiet to ar puslitru svaiga ūdens tīrišanas ciklam. Iztukšojet tvertni un novietojiet to atpakaļ zem automātiskā piena putotāja.
- 7 Ievietojiet sūkšanas cauruli krūzē.
- 8 Nospiediet pogu MILK FROTH (PIENA PUTAS).
- 9 Lai apturētu ierīces darbību, nospiediet pogu OK (LABI), vai pagaidiet, kamēr ierīce pati apstāsies pēc izvades beigām.
- 10 Izjauciet piena putotāju un izskalojiet visas daļas remdenā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.

## Automātiskā piena putotāja izjaukšana

- Izņemiet automātisko piena putotāju no karstā ūdens/tvaika padeves teknes. Noņemiet gumijas turētāju no karstā ūdens/tvaika padeves teknes.

### **Brīdinājums. Tvaika caurulīte pēc lietošanas var būt karsta.**

- Noņemiet sūkšanas cauruli.



- Izjauciet piena putotāju, piespiežot sānus (1) un novelkot apakšējo daļu no augšējās daļas (2).



- Noņemiet gumijas vāciņu.
- Pēc tīrišanas atkal salieciet piena putotāju, izpildot iepriekšminētos norādījumus pretējā secībā.

## Atkaļkošanas procedūra

Kad displejā redzams ziņojums START CALC CLEAN (SĀKT TĪRĪŠANU), nepieciešams atkaļkot ierīci. Ja neveicat ierīces atkaļkošanu pēc šī ziņojuma parādišanās, ierīce pārstāj pareizi darboties. Tādā gadījumā garantija nesedz remontu.

Ierīces atkaļkošanai izmantojiet tikai „Saeco” atkaļkošanas šķidumu. „Saeco” atkaļkošanas šķidums ir izstrādāts, lai nodrošinātu optimālu ierīces veikspēju. Izmantojot citus produktus, iespējams bojāt ierīci vai atstāt ūdenī nogulsnes. „Saeco” atkaļkošanas šķidumu iespējams iegādāties tiešsaistes veikalā vietnē [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Atkaļkošanas procedūras ilgums ir 30 minūtes, tas sastāv no atkaļkošanas cikla un skalošanas cikla. Atkaļkošanas vai skalošanas ciklu varat nopauzēt, nospiežot pogu ESC (ATGRIEZTIES). Lai turpinātu atkaļkošanas vai skalošanas ciklu, nos piediet pogu OK (LABI).

**Piezīme: neizņemiet gatavošanas vienību atkalķošanas procedūras laikā. Brīdinājums: nedzeriet atkalkošanas šķidumu vai ūdeni, kas izvadīts atkalķošanas procedūras laikā.**

- 1 Izņemiet pilēšanas paplāti un kafijas biezumu tvertni, iztukšojiet un iztīriet tās, pēc tam ievietojiet atpakaļ vietā.
- 2 Izņemiet automātisko piena putotāju no karstā ūdens/tvaika padeves teknes.
- 3 Novietojiet lielu tvertni (1,5 l) zem kafijas padeves teknes un zem karstā ūdens padeves teknes.
- 4 Kad displejā redzams ziņojums START CALC CLEAN (SĀKT TĪRĪŠANU), nospiediet pogu OK (LABI), lai sāktu atkalķošanas procedūru. Nonemiet karstā ūdens padeves tekni, ja tā ir uzstādīta.



- Šī ikona atgādina par „AquaClean” filtra izņemšanu.

Piezīme. Lai izlaistu atkalķošanu, nospiediet pogu ESC (ATGRIEZTIES). Ja atkalķošanas procedūru vēlaties palaiš vēlāk, nospiediet pogu MENU (Izvēlne), izvēlieties „Menu” un tad sarakstā izvēlieties „Descaling”. Nospiediet OK (Labi), lai apstiprinātu.



- 5 Ileļjet atkalķošanas šķidumu ūdens tvertnē. Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz iezīmei CALC CLEAN. Novietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē. Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
  - Sākas atkalķošanas cikla pirmā fāze. Ierīce ar intervāliem sāk dozēt atkalķošanas šķidumu.
  - Displejā redzama atkalķošanas ikona, fāzes norāde un ilgums. Pirmā fāze notiek apmēram 20 minūtes.
- 6 Ľaujiet ierīcei dozēt atkalķošanas šķidumu, līdz ūdens tvertne ir tukša.
- 7 Nonemiet ūdens tvertni un izskalojiet to.
- 8 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz iezīmei CALC CLEAN. Novietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē un nospiediet pogu LABI.
- 9 Nonemiet un iztukšojiet tvertni un novietojiet to atpakaļ zem kafijas padeves teknes. Nospiediet OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 10 Sākas atkalķošanas cikls otrā fāze – skalošanas cikls. Šī fāze ilgst apmēram 3 minūtes. Displejā redzama skalošanas ikona un fāzes ilgums.

Piezīme: ja ūdens tvertne nav piepildīta līdz CALC CLEAN atzīmei, ierīcei var būt nepieciešams vēl viens skalošanas cikls.

- V**
- 11 Uzgaidiet, līdz ierīce pārtrauc dozēt ūdeni. Atkalķošanas procedūra ir pabeigta, kad displejā redzama atzīme.
  - 12 Nospiediet pogu OK, lai izietu no atkalķošanas cikla. Ierīce sāk uzkarst un veic automātisko skalošanas ciklu.
  - 13 Nonemiet un iztukšojiet tvertni.
  - 14 Tīriet gatavošanas vienību, startējot ciklu „Iknedēļas gatavošanas vienības tīrīšana”.
  - 15 Uzstādiet jaunu „AquaClean” filtru ūdens tvertnē.

Padoms: „AquaClean” filtra izmantošana samazina nepieciešamību atkalķot!

### Rīcība, ja atkalķošanas procedūra ir pārtraukta

Kad ir palaista atkalķošanas procedūra, tā ir jāizpilda līdz beigām, neizslēdot ierīci. Ja ierīce iesprūst cikla laikā, varat iziet no atkalķošanas procedūras, nospiežot gaidstāvēs pogu. Ja ierīce ir iesprūdusi, radies strāvas padeves pārtraukums vai nejauši tiek atvienots vads, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

- 1 Izslēdziet ierīci.
  - 2 Rūpīgi iztukšojiet un izskalojiet ūdens tvertni.
  - 3 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz atzīmei CALC CLEAN un ieslēdziet ierīci.
    - Ierīce uzkarsis un veiks automātisko skalošanas ciklu.
  - 4 Pirms dzērienu pagatavošanas palaidiet manuālās skalošanas ciklu.
- Piezīme: ja atkalķošanas procedūra netika pabeigta, ierīcei pēc iespējas ātrāk nepieciešama atkārtota atkalķošanas procedūra.

## Brīdinājuma ikonas un kļudu kodi

Brīdinājuma signāli ir norādīti sarkanā krāsā. Tālāk ir brīdinājumu saraksts, kas var parādīties displejā, un to nozīme.

- Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz iezīmei MAX.



- Kafijas pupiņu tvertne ir tukša. Ievietojiet jaunas kafijas pupiņas piltuvē.

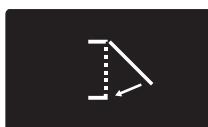


- Gatavošanas vienība neatrodas ierīcē, vai nav ievietota pareizi. Ievietojiet gatavošanas vienību.





- Ievietojiet pilēšanas paplāti.



- Aizveriet apkopes vāku.



- Izņemiet kafijas biezumu tvertni un iztukšojet to.



- Ja ir izraisīts klūdas kods, pārbaudiet sadaļu „Klūdu kodu nozīme”, lai apskatītu displejā redzamā koda nozīmi un kā rikoties tālāk. Ierīci nevar izmantot, kad šī ikona ir redzama displejā.

## Klūdu kodu nozīme

<b>Klūdas kods</b>	<b>Problēma</b>	<b>Iemesls</b>	<b>Iespējamais risinājums</b>
1	Kafijas pupiņu smalcinātājs ir bloķēts.	Kafijas izvades kanāls ir aizsprostots	Rūpīgi iztīriet kafijas izvades kanālu ar karotes kātu vai ierīces komplektācijā iekļauto daudzfunkciju instrumenta kātu.
3 - 4	Radusies problēma ar gatavošanas vienību.	Gatavošanas vienība ir netīra.	Izņemiet un rūpīgi iztīriet gatavošanas vienību.
		Gatavošanas vienība nav pareizā pozīcijā.	Noņemiet gatavošanas vienību un, pirms iebidat to atpakaļ ierīcē, pārliecinieties, vai abas atzīmes sānos sakrīt.
5	Ūdens riņķojuma problēma	Ūdens cirkulēšanas sistēmā ir gaiss.	Dažas reizes noņemiet un ievietojiet atpakaļ ūdens tvertni. Pareizi ievietojiet to ierīcē. Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir tīra.

Kļūdas kods	Problēma	Iemesls	Iespējamais risinājums
14	Ierīce ir pārslogota.	Tam var būt vairāki iemesli.	Izslēdziet ierīci un pēc 30 minūtēm to atkal ieslēdziet. Pamēģiniet to divas vai trīs reizes.

Ja iepriekš minētie risinājumi nepalīdz nonemt kļūdas koda ikonu no displeja un atiestatīt ierīci standarta darbības režīmā, zvaniet uz „Philips Saeco” uzņēmumu tālruni. Kontaktinformāciju varat atrast garantijas bukletā vai vietnē [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

## Traucējumu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādās var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk minēto informāciju, apmeklējiet vietni [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) un skatiet bieži uzdotu jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

## Traucējumu novēršana

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce ir atvienota, vai galvenais slēdzis iestatīts pozīcijā OFF (IZSL.).	Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pareizi pievienots.
Ierīce ir režīmā DEMO (Demonstrācija).	Gaidstāves poga bija nospiesta vairāk nekā 8 sekundes.	Pārliecinieties, vai galvenais slēdzis ir pozīcijā ON (IESL.).
Pilēšanas paplāte ātri piepildās.	Tas ir normāli, ierīce izmanto ūdeni, lai izskalotu iekšējo sistēmu un gatavošanas vienību. Daļa ūdens ieplūst caur iekšējo sistēmu tieši pilēšanas paplātē.	Izslēdziet ierīci un tad atkāroti ieslēdziet, izmantojot galveno slēdzi.
		Iztukšojet pilēšanas paplāti, ja tajā izbīdās pilnas pilēšanas paplātes indikators.
		Novietojiet tasi zem karstā ūdens padeves teknes, lai uzkrātu skalošanas ūdeni.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce ir atvienota, vai galvenais slēdzis iestatīts pozīcijā OFF (IZSL.).	Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pareizi pievienots.
Displejā redzama ikona, ka kafijas biezumu tvertne ir pilna.	Kafijas biezumu tvertne tika iztukšota, kad ierīce bija izslēgta.	Vienmēr iztukšojiet kafijas biezumu tvertni, kamēr ierīce ir stāvoklī ON (IESLĒGTA). Ja kafijas biezumu tvertni iztira, kamēr ierīce ir izslēgta, kafijas ciklu skaītītājs netiek atiestatīts. Šādā gadījumā displejā ir redzama pilnas kafijas biezumu tvertnes ikona, lai gan tvertne ir tukša.
Gatavošanas vienību nevar izņemt.	Kafijas biezumu tvertne tika ievietota atpakaļ pāragri.	Neievietojiet kafijas biezumu tvertni atpakaļ, līdz displejā neparādās aicinājums to darīt.
Gatavošanas vienību nevar ievietot.	Gatavošanas vienība nav pareizā pozīcijā.	Aizveriet apkopes vāku. Atkārtoti izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Uzgaidiet, līdz parādās gatavas ierīces ekrāns un tad noņemiet gatavošanas vienību. Iztīriet gatavošanas vienību.
	Kafijas biezumu tvertne nav izņemta.	Iznemiet kafijas biezumu tvertni, pirms izņemmat gatavošanas vienību.
	Gatavošanas vienība nav pareizā pozīcijā.	Gatavošanas vienība nebija novietota miera pozīcijā pirms ievietošanas atpakaļ. Pārliecinieties, vai svira saskaras ar gatavošanas vienības pamatni un gatavošanas vienības fiksācijas āķis ir pareizā pozīcijā.
	Ierīce joprojām ir atkaļkošanas procedūrā.	Aiestatiet ierīci, to ieslēdzot un izslēdzot. Ievietojiet atpakaļ kafijas biezumu tvertni un pilešanas paplāti. Atstājiet gatavošanas vienību ārā. Aizveriet apkopes vāku un ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Tad pamēģiniet ievietot gatavošanas vienību.
Kafijai ir pārāk maz putu, vai tā ir ūdenaina.	Smalcinātājs ir iestatīts „rupjš”.	Nevar izņemt gatavošanas vienību, kamēr notiek atkaļkošanas procedūra. Vispirms pabeidziet atkaļkošanas procedūru un tad izņemiet gatavošanas vienību.
	Nav pareizais kafijas maisījums.	Iestatiet smalcinātāju uz smalkāku iestatījumu.

<b>Problēma</b>	<b>Iemesls</b>	<b>Risinājums</b>
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce ir atvienota, vai galvenais slēdzis iestatīts pozīcijā OFF (IZSL.).	Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pareizi pievienots.
	Ierīce veic pašregulāciju.	Pagatavojiet dažas tases kafijas.
	Gatavošanas vienība ir netīra.	Iztīriet gatavošanas vienību.
Kafija noplūst no kafijas padeves teknes.	Kafijas padeves tekne ir nosprostota.	Iztīriet kafijas padeves tekni un tās atvērumus, izmantojot cauruļu tīriņtāju.
Kafija nav pietiekami karsta.	Jūsu izmantotās tases ir aukstas.	Iepriekš uzkarsējiet tases, skalojot tās ar karstu ūdeni.
	Izvēlētā temperatūra ir iestatīta pārāk zema. Pārbaudiet izvēlnes iestatījumus.	Izvēlnē temperatūru iestatiet uz „augsta”.
	Jūs pievienojāt pienu.	Neatkarīgi no tā, vai pievienotas piens ir silts vai auksts, tas vienmēr zināmā mērā samazinās kafijas temperatūru.
Ierīce smalcina kafijas pupiņas, bet neiztek kafija.	Kafijas izvades kanāls ir aizsprostots.	Iztīriet kafijas izvades kanālu ar karotes kātu vai ierīces komplektācijā iekļauto daudzfunkciju instrumenta kātu.
	Kafijas malums ir pārāk smalks.	Iestatiet smalcinātāju uz rupjāku iestatījumu.
	Gatavošanas vienība ir netīra.	Iztīriet gatavošanas vienību.
	Kafijas padeves tekne ir netīra.	Iztīriet kafijas padeves tekni un tas atvērumus ar cauruļu tīriņtāju.
Kafija iztek lēnām.	Kafijas malums ir pārāk smalks.	Nomainiet kafijas maisījumu vai regulējiet smalcinātāju.
	Gatavošanas vienība ir netīra.	Iztīriet gatavošanas vienību.
	Kafijas izvades kanāls ir aizsprostots.	Iztīriet kafijas izvades kanālu ar karotes kātu vai ierīces komplektācijā iekļauto daudzfunkciju instrumenta kātu.
	Ierīces sistēmu nosprosto katlakmens.	Atkalķojiet ierīci.
Uzputotais piens ir pārāk auksts.	Tases ir aukstas.	Sasildiet tases ar karstu ūdeni.
Piens neputojas.	Automātiskais piena putotājs ir netīrs vai nav salikts pareizi.	Iztīriet automātisko piena putotāju un pārliecinieties, ka tas ir pareizi ievietots vai uzstādīts.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce ir atvienota, vai galvenais slēdzis iestatīts pozīcijā OFF (IZSL.).	Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pareizi pievienots.
	Piena veids nav piemērots putošanai.	Dažāda veida piens var veidot dažāda apjoma un īpašību putas. Esam pārbaudījuši, ka tālāk minētais piens veido labas putas: puskrejots vai pilnpiena govs piens, sojas piens un lāktozi nesaturošs piens. Citi piena veida nav pārbaudīti un var veidot maza apjoma putas.
„AquaClean” filtru nevar aktivizēt, ja displejā nav redzama atzīme.	Tikko tika aktivizēts filtrs.	Varat dozēt vismaz 10 tases (katra — 100 ml) pirms jauna filtra aktivizēšanas. Uzmanieties, aktivizējot jaunu filtru; filtru skaits palielinās automātiski.
„AquaClean” filtru nevar aktivizēt, un ierīce aicina veikt atkalķošanu.	Jau esat ievietojis 8 „AquaClean” filtrus. Pēc 8 filtru nomainīšanas nepieciešams atkalķot ierīci.	Vispirms atkalķojiet ierīci un tad uzstādīet filtru. Vienmēr aktivizējet „AquaClean” filtru izvēlnē. Rīkojieties tā arī tad, kad nomaināt filtru.
	Filtrs nav laicīgi nomainīts pēc tam, kad displejā sāka mirgot „AquaClean” ūdens filtra signāls un kapacitāte samazinājās līdz 0 %.	Vispirms atkalķojiet ierīci un tad uzstādīet filtru.
	Filtrs netika uzstādīts pirmās uzstādīšanas reizē, bet pēc apmēram 50 kafijas tašu pagatavošanas (ja viena tase ir 100 ml). Ierīce nebija pilnībā atkalķota pirms „AquaClean” filtra uzstādīšanas.	Vispirms atkalķojiet ierīci un tad uzstādīet jaunu „AquaClean” filtru. Pēc atkalķošanas filtru skaits ir atiestatīts uz 0/8. Vienmēr apstipriniet filtra aktivizēšanu ierīces izvēlnē, arī pēc filtru nomaināšanas.
	Jaunais vai nomainītais „AquaClean” filtrs netika aktivizēts ierīces izvēlnē. Pēc filtra nomainīšanas tas vienmēr jāapstiprina ierīces izvēlnē.	Vispirms atkalķojiet ierīci. Pēc tam aktivizējet „AquaClean” filtru izvēlnē. Rīkojieties tā arī tad, kad nomaināt filtru.
Displejā pēc filtra nomainīšanas netiek parādīta „AquaClean” filtra ikona.	Jūs neapstiprinājāt aktivizēšanu ierīces izvēlnē.	Apstipriniet filtra aktivizēšanu ierīces izvēlnē (skatiet sadalu „„AquaClean” filtra aktivizēšana”). Ja displejā redzams ziņojums START CALC CLEAN (SĀKT TĪRŠANU), nepieciešams atkalķot ierīci. Pirms atkalķošanas izņemiet „AquaClean” filtru un pēc tam to atkal ievietojiet.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce ir atvienota, vai galvenais slēdzis iestatīts pozīcijā OFF (IZSL.).	Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pareizi pievienots.
Ir uzstādīts jauns „AquaClean” filtrs, bet joprojām rādās atkaļošanas ziņojums.	Pēc 8 filtro nomaiņām nepieciešams atkalķot ierīci.	Vispirms atkalķojiet ierīci un tad uzstādīet jaunu „AquaClean” filtru. Tādā veidā filtro skaits tiks atiestatīts uz 0/8. Vienmēr apstiprīriet filtra aktivizēšanu ierīces izvēlnē, arī pēc filtra nomaiņas.
Atkālošanas ziņojums parādījās, pirms tika nomainīti 8 „AquaClean” filtri.	„AquaClean” filtrs netika pareizi aktivizēts pirmās uzstādišanas reizē.	Vispirms atkalķojiet ierīci un tad uzstādīet jaunu „AquaClean” filtru. Vienmēr aktivizējiet filtro ierīces izvēlnē.
Jūs nomainījāt „AquaClean” filtru tad, kad ierīce kādu laiku jau tika lietota.		
Netika apstiprināts nomaiņas filtrs ierīces izvēlnē.		
Jūs nenomainījāt „AquaClean” filtru, tāklaikz displejā sāka mirgot filtra simbols.		
„AquaClean” filtrs neder.	Izvadiet gaisu no filtra.	Ļaujiet gaisa burbuliem izklūt no filtra.
Ūdens tvertnē joprojām ir ūdens.		
Jūs mēģinājāt uzstādīt citu, nevis „AquaClean” filtru.		
„AquaClean” filtram nav pievienots gumijas blīvgredzens.		
Zem ierīces ir ūdens.	Pilēšanas paplāte ir pārāk pilna un pārplūdusi.	Iztukšojet pilēšanas paplāti, ja tajā izbīdās pilnas pilēšanas paplātes indikators. Vienmēr iztukšojet pilēšanas paplāti, pirms sākat atkalķot ierīci.
Ierīce nav novietota uz horizontālas virsmas.		
Novietojet ierīci uz horizontālas virsmas, lai pilnas pilēšanas paplātes indikators darbos pareizi.		

## Demonstrācijas režīma darbība

Ierīce ir apriņota ar demonstrācijas režīma funkciju.

- 1 Turiet nospiestu pogu GAIDSTĀVE ilgāk par 8 sekundēm, lai ieslēgtu demonstrācijas režīmu.
- 2 Lai izslēgtu demonstrācijas režīmu, IZSLĒDZIET un IESLĒDZIET ierīci, izmantojot galveno slēdzi ierīces aizmugurē.

## Piederumu pasūtīšana „Saeco”

Ierīces atkalkošanai un tīrīšanai izmantojiet tikai „Saeco” uzturēšanas produktus. Šos produktus iespējams iegādāties „Philips” tiešsaistes veikalā (ja tas pieejams jūsu valstī) [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), pie jūsu vietējā pārdevēja vai autorizētā pakalpojumu centrā.

Uzturēšanas produkta pasūtīšana

Numurs	Produkts
CA6700	Atkalkošanas šķidums
CA6903	„AquaClean” filtrs
HD5061	Gatavošanas vienības ziede
CA6704	Attaukošanas tabletes
CA6705	Piena sistēmas tīrīšanas sistēma

## Tehniskie rādītāji

Ražotājs patur tiesības uzlabot produkta tehniskās specifikācijas. Visi iestatītie lielumi ir aptuveni.

Apraksts	Vērtība
Korpusa materiāls	Termoplastiskā plastmasa
Izmērs (platums x augstums x dziļums)	221 x 340 x 430 mm
Svars	7,5 kg
Barošanas vada garums	800 - 1200 mm
Vadības panelis	Priekšpuse
Tases izmērs	līdz 152 mm
Ūdens tvertne	1,8 l, noņemama
Kafijas pupiņu piltuves ietilpība	250 g
Kafijas biezumu tvertnes ietilpība	15 ripas
Sūkņa spiediens	15 bāri
Boilers	nerūsējoša tērauda boilers

Drošības ierīces	termiskais drošinātājs
Enerģijas taupīšanas režīms	< 1 Wh
Nominālais spriegums – jauda – energoapgādes avots	Skatiet informāciju apkopes vāka iekšpusē

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbibu uz viidi un cilvēku veselību.

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, apmeklējiet vietni [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) vai lasiet atsevišķo garantijas bukletu.

Ja jums nepieciešama informācija vai atbalsts, zvaniet uz „Philips Saeco” uzņēmumu tālruni savā valstī. Kontaktinformācija ir iekļauta atsevišķajā garantijas bukletā, vai apmeklējiet vietni [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

# Turinys

Ivadas	39
Svarbu	39
Įspėjimas	39
Dėmesio!	40
Elektromagnetiniai laukai (EML)	41
Mašinos apžvalga	41
Vartotojo sąsaja	41
Pirmasis montavimas	42
Rankinio skalavimo ciklas	45
Karšto vandens kontūro skalavimas	45
Kavos virimo kontūro skalavimas	45
„AquaClean“ filtras	45
„AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas	46
„AquaClean“ filtro aktyvinimas	46
„AquaClean“ filtro keitimasis	47
Vandens kietumo matavimas	48
Vandens kietumo nustatymas	48
Gérimų tipai ir kiekiai	48
Kavos virimas	49
Kavos išpylimo snapelio reguliavimas	49
Kavos virimas iš kavos pupelių	49
1 puodelio kavos virimas	49
2 puodelių kavos virimas	49
Kavos virimas iš malto kavos	49
Pieno putų plakimas	50
Karštas vanduo	51
Kiekio ir skonio reguliavimas	52
„Saeco“ adaptavimo sistema	52
Kavos ir pieno kiekio reguliavimas	52
Kavos stiprumo reguliavimas	52
Malūnėlio nustatymų reguliavimas	53
Priežiūra	53
Nuvarvėjimo padėklo ir kavos tirščių talpyklos valymas	53
Vandens bako valymas	54
Pupelių bunkerio valymas	54
Virimo grupės ir kavos išleidimo vamzdelio valymas	54
Savaitinis virimo grupės valymas	54
Mėnesinis virimo grupės valymas	56
Virimo grupės tepimas	57
Automatinio pieno putų plakiklio valymas	58
Greitas pieno sistemos valymas	58
Kasdieninis automatinio pieno putų plakiklio valymas	58
Kasmėnesinis automatinio pieno putų plakiklio valymas	58
Automatinio pieno putų plakiklio išardymas	59
Nuovirų šalinimo procedūra	59
Ką daryti, jei nuovirų šalinimo procedūra nutraukiamā	61

Ispėjimo piktogramos ir klaidų kodai	61
Klaidų kodų reikšmė	62
Trikčių diagnostika ir šalinimas	63
Trikčiu diagnostika ir šalinimas	63
Demonstracinių režimo funkcija	68
„Saeco“ priedų užsakymas	68
Techninės specifikacijos	68
Perdirbimas	69
Garantija ir pagalba	69

## Įvadas

Mielas kliente, dėkojame, kad pirkote visiškai automatinę „Saeco Incanto“ espresso mašiną!

Kava yra natūralus produktas ir jos savybės gali keistis priklausomai nuo kilmės vietas, mišinio ir apskrudinimo. Mašina aprūpinta savireguliuavimo sistema, kuri leidžia išgauti geriausią skonį iš jūsų mėgstamų kavos pupelių. Ji susireguliuoja išvirus 10–20 puodus kavos.

Šiame naudotojo vadove rastite visą jums reikalingą informaciją, kaip sumontuoti, prižiūrėti ir geriausiai naudotis jūsų mašina. Kad visiškai pasinaudotumėte

„Saeco“ siūloma parama, užregistruokite savo gaminį adresu  
[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).

## Svarbu

Ši mašina aprūpinta saugos funkcijomis. Nežiūrint to, perskaitykite ir atidžiai laikykites saugos instrukcijų, ir mašiną naudokite tik taip, kaip aprašyta šiose instrukcijose, kad išvengtumėte atsitiktinio sužalojimo ar apgadinimo netinkamai naudodamai mašiną. Išsaugokite šį naudotojo vadovą ateičiai.

## Ispėjimas

- Prijunkite mašiną prie sieninio lizdo, kuriame įtampa atitinka mašinos technines specifikacijas.
- Mašiną prijunkite prie jėzminčio sieninio lizdo.
- Nepalikite maitinimo kabelio nukarusio nuo stalo ar kito baldo krašto ir neleiskite, kad jis liestų karštus paviršius.
- Niekada nemerkite mašinos, tinklo kištuko ar maitinimo laidų į vandenį (elektros smūgio pavojuj).
- Nepilkite skysčių ant maitinimo laidų jungties.
- Niekada nenukreipkite karšto vandens srovės link kūno dalių: nudegimų pavojuj.
- Nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankenas ir rankenėles.
- Išjunkite mašiną pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje dalyje, ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo:
  - Jei įvyksta gedimas.
  - Jei mašina ilgai nebūs naudojama.
  - Prieš valant mašiną.

- Traukite už kištuko, ne už maitinimo laido.
- Neliaisnite tinklo kištuko drėgnomis rankomis.
- Nenaudokite mašinos, jei apgadintas jos tinklo kištukas, maitinimo laidas ar apgadinta pati mašina..
- Nedarykite jokių mašinos nei jos maitinimo laido pakeitimų.
- Kad būtų išvengta pavojaus, remontą atlikite tik „Philips“ įgaliotame priežiūros centre..
- Mašinos negalima naudoti jaunesniems kaip 8 metų vaikams.
- Šią mašiną gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebejimai yra silpniesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis mašina, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai.
- Vaikams negalima valyti ir atlirkti priežiūrą, jei jiems nėra 8 metų ir jie nėra prižiūrimi.
- Laikykite mašiną ir jos laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prižiūrekite vaikus, kad jie nežaistų su mašina.
- Niekada nekiškite pirštų ar kitų daiktų į kavos malūnėlį.

## Dėmesio!

- Ši mašina skirta tik normaliai naudoti buityje. Ji neskirta naudoti tokioje aplinkoje, kaip virtuvė parduotuvė, biurų, fermų personalui ar kitoje darbo aplinkoje.
- Mašią visada statykite ant plonščio ir stabilaus paviršiaus. Laikykite ją stačią, taip pat ir gabendami..
- Nedékite mašinos ant kaitlentės ar tiesiai šalia karštos orkaitės, šildytuvo ar panašaus karščio šaltinio.
- Į kavos pupelių bunkerį pilkite tik skrudintų kavos pupelių. Jei į kavos pupelių bunkerį jdedama maltos kavos, tirpios kavos, neskrudintų kavos pupelių ar kitos medžiagos, taip galima apgadinti mašiną.
- Prieš jidëdami ar išimdam bet kurias dalis, leiskite mašinai atvësti. Kaitinimo paviršiai po naudojimo gali išlikti karšti.
- Niekada nepilkite į vandens baką šilto, karšto ar putojančio vandens, nes taip galima apgadinti vandens baką ir mašiną.
- Niekada nevalykite mašinos šiurkščiomis kempinémis, abrazyviniais valikliais ar agresyviais skysčiais, pvz., benzinu arba acetonu. Tiesiog naudokite minkštą audeklą, sudrékintą vandeniu.
- Reguliariai šalinkite mašinos nuoviras. Mašina parodo, kai reikia šalinti nuoviras. Jei to nepadarysite, jūsų įrenginys tinkamai nebeveiks. Tokiu atveju remontui garantija netaikoma.
- Nelaiakykite mašinos žemesnéje kaip 0 °C temperaturoje. Kaitinimo sistemoje likës vanduo gali užšalti ir lemти apgadinimą.
- Nepalikite vandens vandens bake, kai mašinos ilgai nenaudojate. Vanduo gali būti užterštas. Kiekvieną kartą naudodamai mašiną pripilkite į ją šviežio vandens.

## Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

## Mašinos apžvalga

- 1 Vartotojo sąsaja
- 2 Mygtukas „ESPRESSO“ (Espresas)
- 3 Mygtukas „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas)
- 4 Mygtukas „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas)
- 5 Budėjimo mygtukas
- 6 MENU (Meniu) mygtukas
- 7 Mygtukas „HOT WATER“ (Karštas vanduo)
- 8 Mygtukas „MILK FROTH“ (Pieno putos)
- 9 Karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapelis
- 10 Automatinis pieno putų plakiklis
- 11 Reguliuojamas kavos pylimo snapelis
- 12 Vandens bako dangtelis
- 13 Kavos pupelių bunkerio dangtelis
- 14 Iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelis
- 15 Pagrindinis jungiklis
- 16 Lizardas laidui
- 17 Priežiūros durelės
- 18 Nuvarėjimo padéklas
- 19 Nuvarėjimo padéklo atlaisvinimo mygtukas
- 20 Nuvarėjimo padéklo prisipildymo indikatorius
- 21 Malūnėlio reguliavimo rankenélė
- 22 Vandens bakas
- 23 Virimo grupė
- 24 Priežiūros durelių vidinė pusė su valymo instrukcijomis
- 25 Kavos ištekėjimo vamzdelis
- 26 Kavos liekanų stalčius
- 27 Kavos tirščių talpykla
- 28 Nuvarėjimo padéklo dangtis
- 29 Laidas
- 30 Valymo šepetėlis
- 31 Tepalas
- 32 Vandens kietumo bandiklis
- 33 Daugiafunkcis įrankis (measuring scoop, grinder adjustment key and coffee duct cleaning tool)
- 34 „AquaClean“ filtras

## Vartotojo sąsaja



Pasinaudokite šiais mygtukais, norédami naršyti meniu:

Mygtukas „ESPRESSO“ (Espresas) = Mygtukas „ESC“: paspauskite šį mygtuką norédami grįžti į pagrindinį meniu.



Mygtukas „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) = Mygtukas „OK“ (Gerai): paspauskite šį mygtuką norėdami pasirinkti, patvirtinti ar sustabdyti funkciją.



Mygtukas „MILK FROTH“ (Pieno putos) = Mygtukas „UP“ (Aukštyn): paspauskite šį mygtuką, norėdami slinkti aukštyn ekranu meniu.



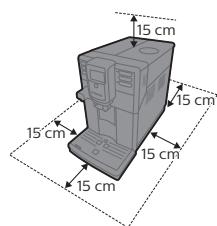
MENU (Meniu) mygtukas = Mygtukas „DOWN“ (Žemyn): paspauskite šį mygtuką, norėdami slinkti žemyn ekranu meniu.

## Pirmasis montavimas

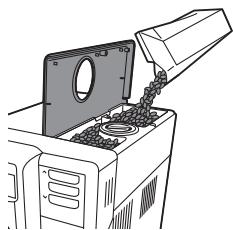
Ši mašina buvo išbandyta naudojant kavą. Nors ji buvo kruopščiai išvalyta, joje gali būti šiek tiek kavos likučių. Tačiau mes garantuojame, kad mašina visiškai nauja. Kaip ir naudojant daugumą visiškai automatiniai mašinai, pirmiausia turite kelis kartus išvirti kavos, kad mašina visiškai susireguliuotų ir gautumėte geriausio skonio kavą.

- 1 Pašalinkite nuo mašinos visas pakavimo medžiagas.
- 2 Padėkite mašiną ant stalo ar baldo viršaus atokiau nuo čiaupo, kriauklės ir karščio šaltinių.

**Pastaba.** Mašinos viršuje, galinėje pusėje ir iš šonų palikite mažiausiai 15 cm laisvos vietos.



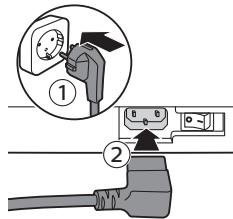
- 3 Priplirkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos.



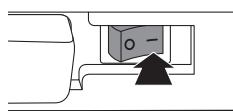
- 4** Atidarykite kavos pupelių bunkerio dangtelį. Pripildykite kavos pupelių bunkerį kavos pupelių ir uždarykite dangtelį.

Pastaba: neperpilkite kavos pupelių bunkerio, kad išvengtumėte malūnėlio apgadinimo.

**Dėmesio! Naudokite tik espresso kavos pupeles. Niekada nenaudokite maltos kavos, neskrudintų ar karamelizuotų kavos pupelių, nes taip galima apgadinti mašiną.**

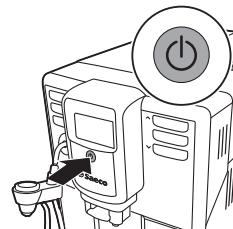


- 5** Ikiškite tinklo kištuką į sieninį lizdą (1), o mažą kištuką į lizdą, esantį galinėje mašinos pusėje (2).



- 6** Perjunkite pagrindinį jungiklį į padėtį „ON“ (Ijungta), kad ijjungtumėte mašiną.

Budėjimo mygtukas mirksi.



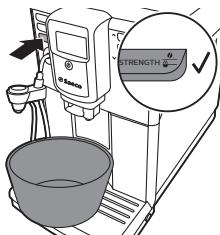
- 7** Paspauskite budėjimo mygtuką, kad ijjungtumėte mašiną.



- Ekrane rodoma kontūro užpildymo piktograma, kad parodytų, kad jums reikia užpildyti kontūrą.

- 8** Išimkite automatinį pieno putų plakiklį (jei prijungtas).

## 44 Lietuviškai



**9** Po karšto vandens / garų išleidimo snapeliu padékite talpyklą.  
Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad įjungtumėte vandens kontūro užpildymo ciklą.

- Mašina pradeda pilti karštą vandenį.
- Ekrane rodoma užpildymo piktograma. Eigos juosta rodo užpildymo ciklo eiga.

**10** Mašina šyla ir ekrane rodoma temperatūros piktograma.

**11** Ištušinkite talpyklą ir padékite ją po kavos išpylimo snapeliu.



**12** Mašina pradeda pilti skalavimo vandenį per kavos išpylimo snapelių.  
Ekrane rodoma skalavimo piktograma ir eigos juosta.

Pastaba. Nepertraukite skalavimo ciklo.

**13** Ekrane pateikiamas klausimas: „AquaClean filter?“ („AquaClean“ filtras?)

Pastaba: jei norite sumontuoti „AquaClean“ filtrą paskui, paspauskite mygtuką „ESC“ ir tėskite rankinį skalavimo ciklą. Apie montavimą žr. skyriuje „AquaClean“ filtras“.



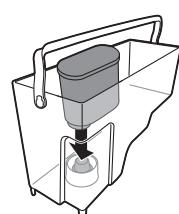
**14** Jei norite sumontuoti „AquaClean“ filtrą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Aktyvinimas trunka 2 minutes.

- Ekrane jums primenama, kad sumontuotumėte filtrą.

**15** Iš pakuočės išimkite „AquaClean“ filtrą. Pakratykite filtrą apie 5 sekundes.



**16** Įmerkite apverstą „AquaClean“ į ąsotį su šaltu vandeniu ir palaukite, kol nustos kilti oro burbuliukai.



**17** Įstatykite „AquaClean“ filtrą vertikaliai ant filtro jungties. Nuspauskite „AquaClean“ filtrą iki žemiausios galimos padėties. Kad būtų garantuotas geriausias veiksmingumas, įsitikinkite, kad filtras įstatytas tvirtai ir sandariklio padėtis tinkama.

**18** Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos.



**19** Ekrane pasirinkite „ON“ (Įjungti) ir patvirtinkite aktyvinimą, paspausdami mygtuką „OK“ (Gerai)..

- Aktyvinimą užbaigus, ekrane rodoma varnelė, tai aktyvinimo patvirtinimas.
- Mašina pradeda kaisti automatiškai.

- Parodomos mašinos pasirengimo ekranas ir „AquaClean 100%“ piktograma, rodanti, kad filtras sumontuotas.



**20** Išpilkite 2 puoduskus (0,5 l) karšto vandens, kad užbaigtumėte aktyvinimą. Pašalinkite šitą vandenį. Kad užbaigtumėte aktyvinimą, turite išskalauti karšto vandens kontūrą ir kavos virimo kontūrą.

## Rankinio skalavimo ciklas

Per rankinio skalavimo ciklą šviežias vanduo teka per vandens ir kavos virimo kontūrą. Tai užtrunka kelias minutes.

### Karšto vandens kontūro skalavimas

**1** Po karšto vandens / garų išleidimo snapeliu padékite talpyklą.

**2** Paspauskite mygtuką „HOT WATER“ (Karštas vanduo).

- Mašina pradeda pilti karštą vandenį.

Pastaba. Norėdami nutraukti skalavimo ciklą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

**3** Mašinai išpyles 2 puoduskus karšto vandens (0,5 l), paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad sustabdytumėte karšto vandens pylimą. Du kartus pakartokite 1–3 veiksmus.

### Kavos virimo kontūro skalavimas

**1** Padékite talpyklą po kavos pylimo snapeliu.

**2** Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite sumaltos kavos virimo funkciją.

Pastaba. Nedékite iš anksto sumaltos kavos į iš anksto sumaltos kavos talpyklą.

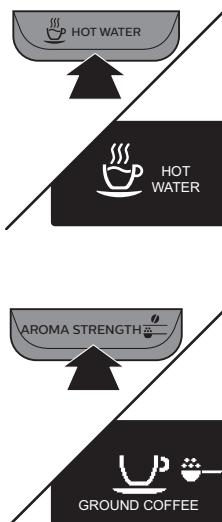
**3** Paspauskite mygtuką „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas).

- Mašina pradeda pilti vandenį iš kavos išpylimo snapelio.

**4** Palaukite kol mašina nustos pilti vandenį ištuštinkite talpyklą.

**5** Du kartus pakartokite 1–4 veiksmus.

**6** Kai mašina grjžta į pagrindinį meniu, ištuštinkite talpyklą. Mašina paruošta naudoti.



## „AquaClean“ filtras

„AquaClean“ filtras skirtas sumažinti kalkių nuovirų kiekjų jūsų kavos virimo mašinoje ir tiekti filtrotuotą vandenį, kad būtų išsaugomas kiekvieno puodelio kavos aromatas ir skonis. Jei naudojate seką iš 8 „AquaClean“ filtrių, kaip nurodyta šiame vartotojo vadove, jums nereikia šalinti nuovirų iš jūsų mašinos kol išvirsite 5000 puodelių (100 ml talpos).

Pastaba. Jūsų mašina turi būti visiškai išvalyta nuo nuovirų prieš pradedant naudoti „AquaClean“ filtrą. Jei neaktyvinote filtro pirmą kartą naudodamis ir

išvirėte daugiau kaip 50 puodelių (100 ml talpos), turite pašalinti nuoviras iš mašinos prieš aktyvindami filtrą.

Pastaba. Pakeiskite „AquaClean“ filtrą, kai tik talpa nukris iki 0 % ir filtro piktograma ims dažnai mirksėti. Keiskite „AquaClean“ filtrą bent kas 3 mėnesius, net jei mašina dar nenurodė, kad keitimasis reikalingas.

Patarimas. Patariame pirkti naują filtrą, kai talpa sumažėja iki 10 % ir filtro piktograma ima retai mirksėti. Taip būsite užtikrinti, kad galėsite pakeisti filtrą, kai jo talpa sumažės iki 0 %.

## „AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas

- 1 Iš pakuotės išimkite „AquaClean“ filtrą. Pakratykite filtrą apie 5 sekundes.
- 2 Įmerkite apverstą „AquaClean“ į ašotį su šaltu vandeniu ir palaukite, kol nustos kilti oro burbuliukai.



- 3 Įstatykite „AquaClean“ filtrą vertikaliai ant filtro jungties. Nuspauskite „AquaClean“ filtrą iki žemiausios galimos padėties. Kad būtų garantuotas geriausias veiksmingumas, įsitikinkite, kad filtras įstatytas tvirtai ir sandariklio padėtis tinkama.



## „AquaClean“ filtro aktyvinimas

Galite sumontuoti „AquaClean“ filtrą pirmą kartą surinkdami, tai bus surinkimo procedūros dalis. Jei pirmą kartą naudodamai praleidote „AquaClean“ montavimą, galite jį įdėti jéjėj meniu, kaip aprašyta toliau.

- 1 Paspauskite mygtuką „MENU“ (Meniu), slinkite iki „AquaClean“ filtro ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.
  - Ekrane rodomas anksčiau sumontuotų „AquaClean“ filtro skaičius nuo 0 iki 8 filtrų.





- 2** Ekrane pasirinkite „ON“ (Įjungti), paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.



- Ekrane automatiškai atnaujinamas panaudotų filtrių skaičius.



- Parodomas mašinos paruošimo ekranas ir „AquaClean 100%“ piktograma, rodanti, kad filtras sumontuotas.
- 3** Išpilkite 2 puodus (0,5 l) karšto vandens, kad užbaigtumėte aktyvinimą. Pašalinkite šitą vandenį.

## „AquaClean“ filtro keitimasis

Pastaba. Pakeiskite „AquaClean“ filtrą, kai tik talpa nukris iki 0 % ir filtro piktograma ims dažnai mirkseti. Keiskite „AquaClean“ filtrą bent kas 3 mėnesius, net jei mašina dar nenurodė, kad keitimasis reikalingas.



- 1** Išimkite „AquaClean“ filtrą. Atlikite veiksmus, nurodytus skyriuje „AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas“.
- 2** Paspauskite mygtuką „MENU“ (Meniu), slinkite iki „AquaClean“ filtro ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.



- Ekrane pateikiamas klausimas, ar norite aktyvinti naują filtrą.
- 3** Norédami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

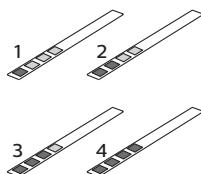


- Ekrane automatiškai atnaujinamas panaudotų filtrių skaičius.
- 4** Išpilkite 2 puodelius (0,5 l) karšto vandens, kad užbaigtumėte aktyvinimą. Pašalinkite šitą vandenį.

## Vandens kietumo matavimas

Kad galėtumete sureguliuoti mašinos nustatymus pagal vandenį savo vietovęje, išmatuokite vandens kietumą tiekiama vandens kietumo juoste.

- 1 sekundei įmerkite vandens kietumo matavimo juostelę (tiekiamą su mašina) į vandenį iš videntiekio čiaupo.
- 2 Ištraukite vandens kietumo juostelę ir palaukite 1 minutę.



- 3 Patikrinkite, kelių kvadratų spalva pasikeitė į raudoną, ir nustatykite vandens kietumą pagal toliau pateikiamą lentelę.

raudonų kvadratų skaičius	vertė, kurią reikia nustatyti	vandens kietumas
1	1	labai minkštasis vanduo
2	2	minkštasis vanduo
3	3	kietas vanduo
4	4	labai kietas vanduo

## Vandens kietumo nustatymas

- 1 Norédami nustatyti vandens kietumą, paspauskite mygtuką „MENU“ (Meniu) ir slinkite, kad pasirinktumėte „WATER HARDNESS“ (Vandens kietumas).
- 2 Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai) ir pasirinkite vandens kietumą jūsų vietovėje.
- 3 Norédami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).
- 4 Paspauskite mygtuką „ESC“, kad grįžtumėte į pagrindinį meniu.



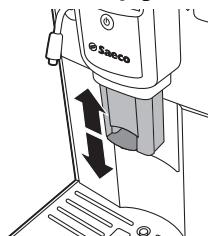
## Gérimu tipai ir kiekiai

Gérimo pavadinimas	Aprašymas	Kaip pasirinkti
Espresas	Kava su tiršta puta, patiekama mažame puoduke	Mygtukas valdymo pulte

Gérimo pavadinimas	Aprašymas	Kaip pasirinkti
Silpnasis espresas	Didesnis kiekis espresso su tiršta puta, patiekiamas vidutinio dydžio puodeuke	Mygtukas valdymo pulte
Karštas vanduo		Mygtukas valdymo pulte
Gérimo pavadinimas	Standartinis kiekis	Kiekio diapazonas
Espresas	40 ml	20–230 ml
Silpnasis espresas	120 ml	20–230 ml

## Kavos virimas

### Kavos išpylimo snapelio reguliavimas



Mašina gali įpilti įvairių rūšių kavos į puodelius ar skirtingo dydžio stiklines. Norédami sureguliuoti kavos pylimo snapelį pagal puodelio ar stiklinės dydį, paslinkite snapelį aukštyn ar žemyn.

### Kavos virimas iš kavos pupelių

#### 1 puodelio kavos virimas

- Puoduką padékite po kavos pylimo snapeliu.
- Paspauskite mygtuką „ESPRESSO“ (Espresas) arba „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas), norédami išvirti pasirinktos kavos.  
– Kava pradeda tekėti iš kavos išpylimo snapelio.

Pastaba. Jei norite sustabdyti virimo procesą prieš mašinai išpilant iš anksto nustatytą kavos tūri, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

#### 2 puodelių kavos virimas

- Padékite du puodukus po kavos pylimo snapeliu.
- Galite iš karto išvirti du puodukus espresso ar silpnojo espresso. Norimo gérimo mygtuką paspauskite du kartus. Mašina automatiškai atliks du malimo ciklus iš eilės.

### Kavos virimas iš maltos kavos

Kai verdate kavą, naudodamini iš anksto sumaltas kavos pupeles, pasinaudokite tiekiamo daugiafunkcinio įrankio matavimo kaušeliu, kad

jdėtumėte tinkamą kiekį į maltų kavos pupelių skyrių. Jei jdésite per daug maltos kavos, kavos perteklius pateks į kavos tirščių stalčių.

- 1 Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį.
- 2 Įpilkite vieną matavimo kaušelį iš anksto sumaltos kavos į skyrių.

**Dėmesio! Nedékite jokios kitos medžiagos, išskyrus iš anksto sumalta kavą, į iš anksto sumaltos kavos skyrių, nes taip galima apgadinti mašiną.**



- 3 Uždarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį.
- 4 Puoduką padékite po kavos pylimo snapeliu.
- 5 Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite sumaltą kavą.
  - Mašina automatiškai pradeda virti pasirinktą gėrimą.

Pastaba. Naudodami iš anksto sumaltą kavą, vienu metu galite išvirti tik vieną kavos gėrimą.

## Pieno putų plakimas

**Įspėjimas. Nuplikymo pavojus! Prieš išpylimą galimos nedidelės karšto vandens srovelės. Naudokite tik tinkamą apsauginę rankeną.**

Pastaba. Norédami gauti geriausias putas, naudokite šaltą pieną (apie 5 °C / 41 °F temperatūros), kuriame yra mažiausiai 3 % baltymų. Galite naudoti nenugriebtą arba pusiau nugriebtą pieną. Taip pat galima naudoti ir nugriebtą pieną, sojos pieną ir pieną be laktozės.

- 1 Įstatykite siurbimo vamzdelį į automatinį pieno putų plakiklį.

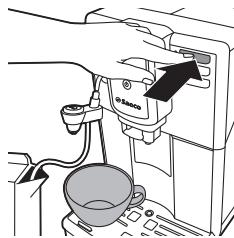


- 2 Stumkite automatinį pieno putų plakiklį ant guminio griebtuvo karšto vandens išpylimo / garų išleidimo vamzdelyje, kol jis užsifiksuos vietojе.





- 3** Įstatykite siurbimo vamzdelį į pieno talpyklą.



- 4** Padėkite puoduką po automatiniu pieno putų plakikliu ir paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putos).

- Mašina pila pieno putas tiesiai į puoduką.

- 5** Norédami sustabdyti putų plakimą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

Pastaba. Po gérimo pieno pagrindu išpylimo atlikite greitą pieno kontūro valymą (žr. „Greitas pieno sistemos valymas“).

## Karštasis vanduo

**Įspėjimas. Nuplikymo pavojus. Garo vamzdelį įmkite tik už jo apsauginės rankenos. Prieš išpylimą galimos nedidelės karšto vandens srovelės.**



- 1** Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapelio.



- 2** Padėkite talpyklą po karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapeliu ir paspauskite mygtuką „HOT WATER“ (Karštasis vanduo).

- Karštasis vanduo pradedamas pilti automatiškai.

- 3** Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad sustabdytumėte karšto vandens pylimą. Pašalinkite talpyklą.

# Kiekio ir skonio reguliavimas

## „Saeco“ adaptavimo sistema

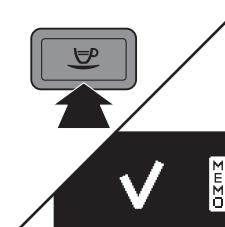
Kava yra natūralus produktas ir jos savybės gali keistis priklausomai nuo kilmės vietas, mišinio ir apskrudinimo. Mašina aprūpinta savireguliavimo sistema, kuri leidžia išgauti geriausią skonį iš jūsų mėgstamų kavos pupelių. Ji susireguliuoja išvirus šiek tiek kavos.

## Kavos ir pieno kiekio reguliavimas

Galite reguliuoti išvirto gėrimo kiekį pagal skonį ir puodukų dydį.



- Norédami sureguliuoti espresso kiekį, paspauskite ir laikykite mygtuką „ESPRESSO“ (Espresas), kol ekrane bus parodyta piktograma „MEMO“.
  - Mašina pereina į programavimo etapą ir pradeda virti pasirinktą gėrimą.

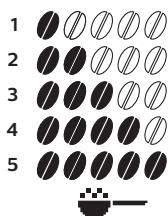


- Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kai puodelyje bus pageidaujamas espresso kiekis.
  - Varnelė ekrane rodo, kad mygtukas užprogramuotas. kaskart ji paspaudus, mašina išvirs nustatyta kiekį espresso.

Norédami nustatyti silpnojo espresso arba gėrimo pieno pagrindu kiekį, atlikite tokią pat procedūrą: paspauskite ir laikykite atitinkamai mygtuką „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas) arba „MILK FROTH“ (Pieno putos), kol ekrane bus parodyta piktograma „MEMO“, ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kai puodelyje bus pageidaujamas kiekis.

## Kavos stiprumo reguliavimas

Norédami pakeisti kavos stiprumą, paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas). Kaskart jums paspaudus mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas), aromato stiprumas keičiasi vienu laipsniu. Ekrane rodomas pasirinktas stiprumas, kurį išsaugoti galima tik verdant kavą.



- 1 Labai silpna
- 2 Silpna
- 3 Normali
- 4 Stipri
- 5 Labai stipri

Pastaba. Mašina automatiškai įpils teisingą kiekvieno pasirinkto stiprumo kavos kiekj.

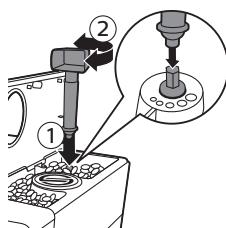
„GROUND COFFEE“ (Malta kava) yra paskutinė parinktis kavos stiprumo meniu. Pasirinkite šią parinktį, norédami išvirti kavos, naudodami maltą kavą. Pasinaudokite j tiekiamą daugiafunkcinių įrankių integruotu matavimo kaušeliu, norédami dozuoti tinkamą kiekj maltos kavos.

Pastaba. Mašina vėl rodo pagrindinj ekranā ir išsaugo pasirinktą aromato stiprumą, kai verdate kavą.

## Malūnėlio nustatymų reguliavimas

Galite sureguliuoti malūnėlio nustatymus malūnėlio reguliavimo raktu, įmontuotu į daugiafunkcinio įrankio rankeną. Pasirinkus bet kokią nuostatą, garantuojama, kad keramikinis kavos malūnelis tiksliai vienodai sumals kiekvienam jūsų verdamos kavos puodeliui. Taip išsaugomas visas kavos aromatas ir suteikiamas tobulas skonis kiekvienam puodeliui.

Pastaba. Galite reguliuoti malūnėlio nustatymus tik mašinai malant kavos pupelės.



- 1 Puoduką padékite po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Atidarykite kavos pupelių bunkerio dangtelj.
- 3 Paspauskite mygtuką „ESPRESSO“ (Espresas).
- 4 Kai malūnelis pradeda mali, uždékite malūnėlio reguliavimo raktą ant malūnėlio reguliavimo rankenélés (1). Spauskite ir sukite į kairę arba į dešinę (2).
  - Yra 5 skirtinių malūnėlio nustatymai, iš kurių galite pasirinkti. Kuo mažesnis taškas, tuo stipresnė kava.

**Atsargiai: nesukite malūnėlio reguliavimo ratuko daugiau kaip per vieną įrantą iš karto, kad nebūtų apgadintas malūnelis.**

Pastaba. Skirtumą pastebėsite išvirę 2–3 puodus kavos, esant naujai nuostatai.

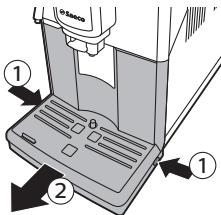
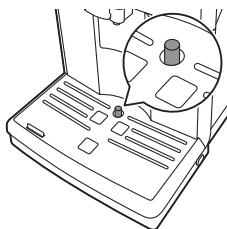
## Priežiūra

Svarbu prižiūréti jūsų mašiną, kad pailgėtų jos naudojimo laikas ir būtų užtikrinta optimali jūsų kavos kokybė ir skonis.

### Nuvarvėjimo padéklo ir kavos tirščių talpyklos valymas

Kai mašina įjungta, atlikite tolesnius veiksmus:

- Kai ekrane rodoma piktograma „ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“, ištuštinkite kavos tirščių talpyklą.
- Nuvarvėjimo padéklas pilnas, kai pilno nuvarvėjimo padéklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padéklą. Kasdien išimkite ir nuvalykite nuvarvėjimo padéklą.



- 1 Pasukite klasikinį pieno putų plakiklį į kairę.
- 2 Paspauskite atlaisvinimo mygtukus abiejose nuvarvėjimo padéklo pusėse (1) ir ištraukite nuvarvėjimo padéklą iš mašinos (2).
- 3 Išimkite ir ištuštinkite kavos tirščių talpyklą.
- 4 Ištuštinkite ir išskalaukite nuvarvėjimo padéklą po videntiekio čiaupu.
- 5 Jdékite kavos tirščių talpyklą atgal į nuvarvėjimo padéklą.
- 6 Stumkite nuvarvėjimo padéklą atgal į mašiną, kol jis užsifiksuos savo vietoje ir pasigirs spragtelejimas.

Pastaba. Jisitinkite, kad mašina jjungta, kai išimate nuvarvėjimo padéklą. Jei išjungsite mašiną prieš išimdami nuvarvėjimo padéklą, jjungus mašiną piktograma „ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“ bus matoma ekrane, net kai nuvarvėjimo padéklas bus tuščias.

### Vandens bako valymas

- 1 Periodiškai nuimkite vandens baką nuo mašinos ir skalaukite šviežiu vandeniu.
- 2 Priplirkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos ir jdékite jį atgal į mašiną.

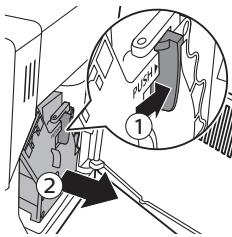
### Pupelių bunkerio valymas

Valykite kavos pupelių bunkerį sausu audeklu kartą per mėnesį.

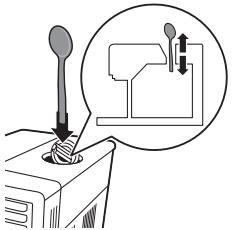
## Virimo grupės ir kavos išleidimo vamzdelio valymas

### Savaitinis virimo grupės valymas

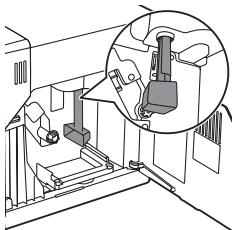
- 1 Mašiną išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- 2 Išimkite nuvarvėjimo padéklą su kavos tirščių talpykla.
- 3 Ištuštinkite nuvarvėjimo padéklą ir išskalaukite po videntiekio čiaupu.
- 4 Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą ir išskalaukite drungnu vandeniu iš čiaupo.
- 5 Atidarykite priežiūros dureles.



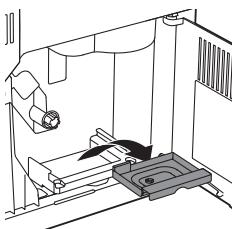
- 6** Paspauskite mygtuką „PUSH“ (Stumti) (1) ir patraukite už virimo grupės rankenelės, kad nuimtumėte ją nuo mašinos (2).



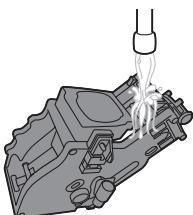
- 7** Kruopščiai išvalykite viršutinę kavos išleidimo vamzdelio dalį šaukšto rankena. Jkiškite jį kaip parodyta paveiksle.



- 8** Kruopščiai išvalykite apatinę kavos išleidimo vamzdelio dalį šaukšto rankena arba daugiafunkciniu įrankiu, tiekiamu su mašina. Jkiškite jį kaip parodyta paveiksle.



- 9** Išimkite kavos liekanų talpyklą, ištuštinkite ją ir išskalaukite po drungnu vandeniu iš čiaupo. Leiskite išdžiūti ir vėl išstatykite.



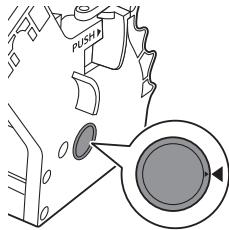
- 10** Kruopščiai išskalaukite virimo grupę drungnu vandeniu. Kruopščiai išvalykite viršutinį filtrą.

**Atsargiai: neplaukite virimo grupės indaplovėje ir jai valyti nenaudokite skystų ploviklių ar valymo priemonių. Dėl to virimo grupė gali blogai veikti ir galimas neigiamas poveikis kavos skoniui.**

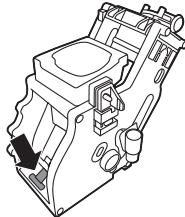
- 11** Leiskite virimo grupei gerai išdžiūti ore.

Pastaba. Nesausinkite virimo grupės audeklu, kad pluošto nesusikauptu virimo grupės viduje.

- 12** Mašinos vidų valykite minkštu drėgnumu audeklu.

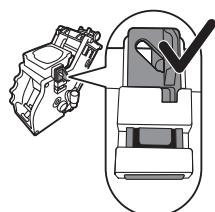


**13** Prieš įstumdami virimo grupę atgal į mašiną įsitikinkite, kad sutampa du orientacijos ženklai šone. Jei jie nesutampa, atlikite šį veiksma:

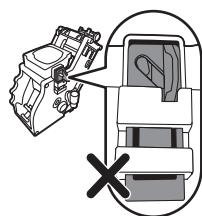


- Įsitikinkite, kad svirtis liečia virimo grupės pagrindą.

**14** Įsitikinkite, kad virimo grupės fiksavimo kablio padėtis tinkama.



- Norédami nustatyti tinkamą kablio padėtį, stumkite ji aukštyn, kol jis atsidurs viršutinėje padėtyje.



- Kablio padėtis nėra tinkama, jei jis vis dar apatinėje padėtyje.

**15** Stumkite virimo grupę atgal į mašiną išlgai nukreipimo bėgių šonuose, kol ji užsifiksuos savo vietoje ir pasigirs spragtelejimas.

**Atsargiai! Nespauskite mygtuko „PUSH“ (Stumti).**

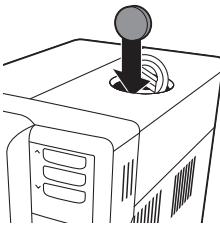
**16** Uždarykite priežiūros dureles.

### Mėnesinis virimo grupės valymas

- Atlikite šį valymo ciklą mašinai išvirus 500 puodukų kavos arba kartą per mėnesį.
- Per šį valymo ciklą naudokite tabletę riebalams šalinti.

**Atsargiai! Tabletes riebalams šalinti naudokite tik valymui. Jos neatlieka nuovirų šalinimo funkcijos.**

- 1 Padékite talpyklą po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite sumaltą kavą..



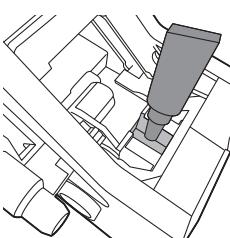
- 3 Įdėkite tabletę riebalams šalinti į iš anksto sumaltos kavos talpyklą.
- 4 Paspauskite mygtuką „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas). Mašina pila vandenį iš kavos išpylimo snapelio.
- 5 Eigos indikatoriui pasiekus vidurj, nustatykite pagrindinio jungiklio mašinos galinėje dalyje padėtį „OFF“ (Išjungta).
- 6 Leiskite riebalų šalinimo tirpalui veikti apie 15 minučių.
- 7 Nustatykite pagrindinio jungiklio padėtį „ON“ (Ijungta).
- 8 Paspauskite budėjimo mygtuką.
- 9 Palaukite kol mašina atliks automatinį skalavimo ciklą.
- 10 Atnlikite „Savaitinio virimo grupės valymo“ procedūrą.
- 11 Išimkite nuvarvėjimo padéklą su kavos tirščių talpykla. Ištušinkite nuvarvėjimo padéklą ir kavos tirščių talpyklą ir įdėkite atgal į mašiną.
- 12 Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite sumaltą kavą..
- 13 Paspauskite mygtuką „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas). Mašina pila vandenį iš kavos išpylimo snapelio.
- 14 Du kartus pakartokite 12 ir 13 veiksmus. Pašalinkite išpiltą vandenį.
- 15 Norédami išvalyti nuvarvėjimo padéklą, įdėkite riebalų šalinimo tabletę į nuvarvėjimo padéklą ir pripilkite du trečdalius nuvarvėjimo padéklo tūrio karšto vandens. Leiskite riebalų šalinimo tabletei veikti apie 30 minučių. Tada ištušinkite nuvarvėjimo padéklą ir kruopščiai jį išskalaukite.

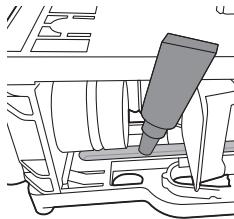
### Virimo grupės tepimas

Kad mašina veiktu optimaliai, turite tepti virimo grupę. Tepimo dažnumą žr. toliau pateiktoje lentelėje. Norédami gauti pagalbos aplankykite mūsų žiniatinklio svetainę: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Naudojimo tipas	Kasdienių produktų skaičius	Tepimo dažnumas
Retai	1-5	Kas 4 mėnesius
Normaliai	6-10	Kas 2 mėnesius
Intensyviai	>10	Kas mėnesj

- 1 Mašiną išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- 2 Išimkite virimo grupę ir išskalaukite ją po drungnu vandeniu iš čiaupo, kaip aprašyta skirsnyje „Savaitinis virimo grupės valymas“.
- 3 Užtepkite ploną sluoksni tepalo apie veleną virimo grupės apačioje.





- 4 Užtepkite ploną sluoksnį tepalo ant bėgių abiejose pusėse (žr. paveikslą).
- 5 Įstatykite virimo grupę, kaip aprašyta skirsnyje „Savaitinis virimo grupės valymas“.

Tepalo tūbelę galite naudoti daug kartu.

## Automatinio pieno putų plakiklio valymas

### Greitas pieno sistemos valymas

Pastaba. Išvirę gérimą pieno pagrindu, atlikite greitą pieno sistemos valymą.

- 1 Padékite puoduką po automatiniu pieno putų plakikliu.
- 2 Vieną kartą paspauskite mygtuką „HOT WATER“ (Karštas vanduo).
- 3 5 sekundes leiskite karštą vandenį.
- 4 Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad sustabdytumėte karšto vandens pylimą.

### Kasdieninis automatinio pieno putų plakiklio valymas

- 1 Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį, pripiltą šviežio vandens.
- 2 Padékite tuščią talpyklą po automatiniu pieno putų plakikliu. Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putos).
- 3 Kai iš automatinio pieno putų plakiklio ima tekėti švarus vanduo, paspauskite mygtuką „ESC“, kad sustabdytumėte išpylimą.

Pastaba. Jei po valymo siurbimo vamzdelyje lieka keli pieno lašai, išimkite siurbimo vamzdelį iš ąsocio ir maždaug 5 sekundes leiskite garus.

### Kasmėnesinis automatinio pieno putų plakiklio valymas

- 1 Supilkite „Saeco“ pieno kontūro valiklio maišelio turinį į ąsotį. Įpilkite pusę litro vandens.
- 2 Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį.
- 3 Padékite tuščią talpyklą po automatiniu pieno putų plakikliu.
- 4 Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putos).
- 5 Norédami sustabdyti, galite paspausti „OK“ (Gerai), arba galite leisti mašinai pilti, kol ji bus sustabdyta automatiškai.
- 6 Išskalaukite ąsotį šviežiu vandeniu ir įpilkite į jį pusę litro šviežio vandens skalavimo ciklui. Ištušinkite talpyklą ir padékite ją atgal po automatiniu pieno putų plakikliu.
- 7 Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį.
- 8 Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putos).
- 9 Norédami sustabdyti, galite paspausti „OK“ (Gerai), arba galite leisti mašinai pilti, kol ji bus sustabdyta automatiškai.
- 10 Išardykite pieno putų plakiklį ir išskalaukite visas dalis drungname vandenye arba indaplovėje.

## Automatinio pieno putų plakiklio išardymas

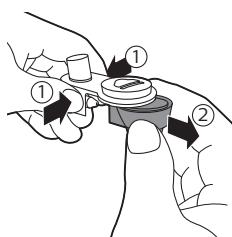
- 1** Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapelio. Nuimkite guminį griebtuvą nuo karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapelio.

### **Ispėjimas. Po naudojimo garų vamzdelis gali būti karštas.**

- 2** Išimkite siurbimo vamzdelį.



- 3** Išardykite pieno putų plakiklį spausdami šonus (1) ir nutraukdami apatinę dalį nuo viršutinės dalies (2).



- 4** Nuimkite guminį dangtelį.  
**5** Išvalę surinkite pieno putų plakiklį, anksčiau nurodytus veiksmus atlikdami atvirkštine tvarka.



## Nuovirų šalinimo procedūra

Kai ekrane parodoma „START CALC CLEAN“ (Pradėti šalinti nuoviras), turite pašalinti nuoviras iš mašinos. Jei ekrane parodžius šį pranešimą jūs nešalinate iš mašinos nuovirų, mašina nustoja veikti tinkamai. Tokiu atveju remontui garantija netaikoma.

Nuovioms šalinti iš mašinos naudokite tik „Saeco“ tirpalą nuovioms šalinti. „Saeco“ tirpalas nuovioms šalinti skirtas užtikrinti optimalų mašinos veikimą. Naudojant kitus produktus gali būti apgadinta mašina ir vandenye gali likti nuovirų. „Saeco“ tirpalą nuovioms šalinti galite nusipirkti internetinėje parduotuvėje [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Nuovirų šalinimo procedūra užtrunka 30 minučių, ją sudaro nuovirų šalinimo ciklas ir skalavimo ciklas. Galite pristabdyti nuovirų šalinimo arba skalavimo ciklą paspaudę mygtuką „ESC“. Norédami testi nuovirų šalinimo arba skalavimo ciklą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

**Pastaba. Nenuimkite virimo grupės per nuovirų šalinimo procedūrą. Ispėjimas. Negerkite tirpalo nuovioms šalinti ir vandens, išpilto per nuovirų šalinimo procedūrą.**

- 1 Išimkite nuvarėjimo padéklą ir kavos tirščių talpyklą, ištuštinkite ir išvalykite, ir jdékite atgal į vietą.
- 2 Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo karšto vandens išpylimo / garų išleidimo snapelio.
- 3 Padékite didelę talpyklą (1,5 l) po kavos išpylimo snapeliu ir po karšto vandens išpylimo snapeliu.
- 4 Kai ekrane parodoma „START CALC CLEAN“ (Pradėti šalinti nuoviras), paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad pradétumėte nuovirų šalinimo procedūrą. Išimkite karšto vandens išpylimo snapelį, jei yra.



- Tolesne piktorama ekrane jums primenama, kad turite išimti „AquaClean“ filtru.

Pastaba. Galite paspausti „ESC“, jei norite praleisti nuovirų šalinimą. Norédami nuovirų šalinimo procedūrą pradeti vėliau, paspauskite mygtuką „MENU“ (Meniu), pasirinkite „Menu“ (Meniu) ir slinkite, kad pasirinktumėte „Descale“ (Nuovirų šalinimas). Paspauskite „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.

- 5 Į vandens baką įpilkite tirpalą nuovioms šalinti. Priplirkite į vandens baką šviežio vandens iki „CALC CLEAN“ žymos. Jdékite vandens baką į mašiną. Norédami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).
  - Prasideda pirmas nuovirų šalinimo ciklo etapas. Mašina pradeda intervalais pilti tirpalą nuovioms šalinti.
  - Ekrane rodoma nuovirų šalinimo piktorama, etapo indikacija ir trukmė. Šis pirmas etapas užtrunka 20 minučių.
- 6 Leiskite mašinai išpilti tirpalą nuovioms šalinti, kol vandens bakas ištuštės.
- 7 Išimkite vandens bakan ir ji išskalaukite.
- 8 Priplirkite į vandens baką šviežio vandens iki „CALC CLEAN“ žymos. Jdékite vandens bakan atgal į mašiną ir paspauskite „OK“ (Gerai).
- 9 Nuimkite ir ištuštinkite talpyklą ir padékite ją atgal po kavos išpylimo snapeliu. Patvirtinkite paspausdami OK (gerai).
- 10 Prasideda antras nuovirų šalinimo ciklo etapas, tai skalavimo ciklas. Šis etapas užtrunka 3 minutes. Ekrane rodoma skalavimo piktorama ir etapo trukmė.

Pastaba. Jei vandens bakas nepripiltas iki lygio „CALC CLEAN“, mašinai gali prireikti kito skalavimo ciklo.

**11** Palaukite, kol mašina nustos pilti vandenį. Nuovirų šalinimo procedūra pasibaigia, kai ekrane parodoma varnelė.

**12** Jei norite baigtis nuovirų valymo ciklą, spauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Mašina ima šilti ir atlieka automatinį skalavimo ciklą.

**13** Nuimkite ir ištušinkite talpyklą.

**14** Išvalykite virimo grupę, atlikdami „Savaitinį virimo grupės valymo“ ciklą.

**15** Vandens baką įstatykite naują „AquaClean“ filtru.

Patarimas. Naudojant „AquaClean“ filtru sumažėja poreikis šalinti nuoviras.

### Ką daryti, jei nuovirų šalinimo procedūra nutraukiamā

Pradėję nuovirų šalinimo procedūrą, turite atlikti ją iki pat galo, neįšjungdamai mašinos. Jei mašina užstringa atlikdama ciklą, galite baigtis nuovirų šalinimo procedūrą, paspaudę budejimo mygtuką. Jei taip nutinka, arba jei nutrūksta maitinimas ar atsitiktinai atjungiamas laidas, atlikite tolesnius veiksmus:

**1** Išjunkite mašiną.

**2** Ištušinkite vandens baką ir kruopščiai jį išskalaukite.

**3** Priplirkite vandens baką iki „CALC CLEAN“ lygio žymos ir vėl įjunkite mašiną.

- Mašina įsils ir atliks automatinį skalavimo ciklą.

**4** Prieš virdami bet kokius gérimus, atlikite rankinių skalavimo ciklą.

Pastaba. Jei nuovirų šalinimo procedūra neužbaigiamā, reikia kuo greičiau atlikti kitą nuovirų šalinimo procedūrą.

## Ispėjimo piktogramos ir klaidų kodai

Ispėjimo signalai rodomi raudonai. Toliau rasite įspėjimų, kurie gali būti parodyti ekrane, sąrašą ir jų reikšmę.

- Priplirkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos.



- Pupelių bunkeris tuščias. Į kavos pupelių bunkerį įpilkite naujų kavos pupelių.



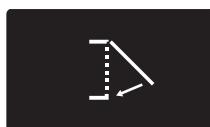
- Mašinoje nėra virimo grupės arba ji netinkamai įstatyta. Įstatykite virimo grupę.



## 62 Lietuviškai



- Jdékite nuvarvėjimo padéklą.



- Uždarykite priežiūros dureles.



- Nuimkite kavos tirščių talpyklą ir ištuštinkite ją.



- Jei įjungiamas klaidos kodas, žr. skirsnį „Klaidos kodų reikšmė“, kad nustatybtumėte, ką reiškia ekrane rodomas kodas ir ką galite padaryti. Kai ekrane rodoma ši piktoograma, mašinos naudoti negalima.

### Klaidų kodų reikšmė

Klaidos kodas	Problema	Priežastis	Galimas sprendimas
1	Kavos malūnėlis užstrigęs.	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas	Kruopščiai išvalykite kavos išleidimo vamzdelį daugiafunkcinio rankio rankena arba šaukšto rankena.
3 - 4	Virimo grupės problema.	Virimo grupė nešvari.  Virimo grupės padėtis netinkama.	Išimkite virimo grupę ir kruopščiai išvalykite.  Išimkite virimo grupę ir prieš iustumdamai ją atgal į mašiną įsitikinkite, kad sutampa du orientacijos ženklai šone.
5	Vandens kontūro problema	Vandens kontūre yra oro.	Kelis kartus išimkite ir jdékite vandens baką. Įsitikinkite, kad tinkamai jį jdedate į mašiną. Patirkinkite, ar vandens bako skyrius švarus.

Klaidos kodas	Problema	Priežastis	Galimas sprendimas
14	Mašina perkaito.	Tai gali įvykti dėl kelių priežasčių.	Įšjunkite mašiną ir vėl ją įjunkite po 30 minučių. Išbandykite tai 2 ar 3 kartus.

Jei anksčiau nurodyti sprendimai nepadeda pašalinti klaidos kodo piktogramos iš ekrano ir gražinti mašiną į normalią darbinę būklę, skambinkite „Philips Saeco“ pagalbos linija. Kontaktiniai duomenys nurodyti garantijos lankstinuke, arba galite juos rasti [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodamasi mašiną. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support), ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina nejsijungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patikrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
		Įsitikinkite, kad pagrindinio jungiklio padėtis yra „ON“ (Ijungta).
Mašina veikia „DEMO“ (Demonstracijos) režimu.	Budejimo mygtukas buvo nuspaustas ilgiau nei 8 sekundes.	Įšjunkite mašiną ir vėl ją įjunkite, naudodamies pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje mašinos dalyje.
Nuvarvėjimo padéklas greitai prisipildo.	Tai normalu. Mašina naudoja vandenį vidiniams kontūrui ir virimo grupei skalauti. Šiek tiek vandens teka per vidinę sistemą tiesiai į nuvarvėjimo padéklą.	Ištuštinkite nuvarvėjimo padéklą, kai pilno nuvarvėjimo padéklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padéklo dangtelį.
		Padékite puodus po išpylimo snapeliu, kad surinktumėte skalavimo vandenį.

## 64 Lietuviškai

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina nejsjungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patirkrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
Užpildytose kavos tirščių talpyklos piktograma teberodoma.	Kavos tirščių talpykla buvo ištuštinta išjungus mašiną.	Visada ištuštinkite kavos tirščių talpyklą mašinai esant ijjungtai. Jei kavos tirščių talpykla ištuštinama išjungus mašiną, kavos ciklų skaitiklis neatkuriamas. Tokiu atveju piktograma „empty coffee grounds container“ (ištuštinkite kavos tirščių talpykla) liks ekrane net talpyklai esant neužpildytai.
	Kavos tirščių talpykla atgal įdėta per greitai.	Nedékite kavos tirščių talpyklos atgal, kol ekrane nebūsite paraginti įdėti ją atgal.
Nepavyksta nuimti virimo grupės.	Virimo grupės padėtis netinkama.	Uždarykite priežiūros dureles. Išjunkite mašiną ir vél įjunkite. Palaukite, kol bus parodytas ekranas, nurodantis, kad mašina paruošta, tada nuimkite virimo grupę. Išvalykite virimo grupę.
	Kavos tirščių talpykla neišimta.	Išimkite kavos tirščių talpyklą prieš nuimdami virimo grupę.
Nepavyksta įstatyti virimo grupės.	Virimo grupės padėtis netinkama.	Virimo grupė nebuvo ramybės padėtyje prieš ją įdedant atgal. Šisitinkite, kad svirtis liečia virimo grupės pagrindą ir kad virimo grupės fiksavimo kablio padėtis tinkama.
		Atkarkite mašiną, ją įjungdami ir išjungdami. Įdékite atgal nuvarėjimo padéklą ir kavos tirščių talpyklą. Palikite virimo grupę išimtą. Uždarykite priežiūros dureles, įjunkite ir vél išjunkite mašiną. Tada bandykite įstatyti virimo grupę.
	Mašina vis dar atlieka nuovirų šalinimo procedūrą.	Nenuimkite virimo grupės per nuovirų šalinimo procedūrą. Pirmiausia užbaikite nuovirų šalinimo procesą, tada nuimkite virimo grupę.
Kava turi mažai putų arba yra skysta.	Parinktas stambaus malimo malūnėlio nustatymas.	Parinkite smulkesnio malimo malūnėlio nustatymą.
	Netinkamas kavos mišinys.	Pakeiskite kavos mišinį.
	Mašina atlieka susireguliavimą.	Išvirkite kelis puodus kavos.

<b>Problema</b>	<b>Priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Mašina nejsijungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patikrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę.
Kava teka iš kavos išpylimo snapelio.	Kavos išpylimo snapelis užkimštas.	Išvalykite kavos išpylimo snapelį ir jo kiaurymes vamzdžių valikliu.
Kava nepakankamai karšta.	Jūs naudojate šaltus puodukus.	Pašildykite puodukus, skalaudami juos karštu vandeniu.
	Nustatyta per žema temperatūra. Patikrinkite meniu nustatymus.	Meniu nustatykite aukštą temperatūrą.
	Įpylete pieno.	Įpylus šiltu ar šalto pieno visada šiek tiek sumažės kavos temperatūra.
Mašina mala kavos pupeles, bet kava neišteka.	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas.	Išvalykite kavos ištekėjimo vamzdelį daugiafunkcinio jrankio rankena arba šaukšto rankena.
	Nustatytas per smulkus malimas.	Parinkite stambesnio malimo malūnėlio nustatymą.
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę.
	Kavos išpylimo snapelis nešvarus.	Išvalykite kavos išpylimo snapelį ir jo kiaurymes vamzdžių valikliu.
Kava išteka lėtai.	Kava per smulkiai sumalta.	Pakeiskite kavos mišinį arba suregiliuokite malūnėli.
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę.
	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas.	Išvalykite kavos ištekėjimo vamzdelį daugiafunkcinio jrankio rankena arba šaukšto rankena.
	Mašinos kontūrą užkimšo kalklių nuosėdos.	Pašalinkite nuoviras iš mašinos.
Pieno putos per šaltos.	Puodukai šalti.	Sušildykite puodukus karštu vandeniu.
Pienas neputoja.	Automatinis pieno putų plakiklis nešvarus arba netinkamai surinktas.	Automatinis pieno putų plakiklis nešvarus arba netinkamai surinktas ar įstatytas.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina nejsjungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patirkrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
	Naudojamo pieno rūšis netinka putoms daryti.	Iš skirtingu rūšiu pieno gaunamas skirtingas putų tūris ir skirtinė putų kokybė. Mes patikrinome tolesnių rūšių pieną ir nustatėme, kad iš jo gaunamos geros pieno putos: pusiau nugriebtą ir nenugriebtą karvės pieną, sojos pieną ir pieną be laktozės. Kitos pieno rūšys nebuvu išbandyti ir iš jų gali būti gautas mažas kiekis putų.
„AquaClean“ filtro aktyvinti negalima, nes ekrane neparodoma varnelė.	Filtras ką tik aktyvintas.	Jums reikia išplilti mažiausiai 10 puodukų (po 100 ml kiekvienas), kad galetumėte aktyvinti naują filtrą. Būkite atsargus aktyvindami naują filtrą, filtro skaitiklis padidinamas automatiškai.
„AquaClean“ filtro aktyvinti negalima ir mašina reikalauja pašalinti nuoviras.	Jūs jau pakeitėte 8 „AquaClean“ filtras. Pakeitę 8 filtras turite pašalinti nuoviras iš mašinos.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos ir tada sumontuokite filtrą. Visada aktyvinkite „AquaClean“ filtrų meniu. Tai darykite ir pakeitę filtrą.
	Filtras nebuvu pakeistas laiku po to, kai „AquaClean“ vandens filtro signalas émė mirkséti ir tūris sumažėjo iki 0 %.	Pašalinkite nuoviras iš mašinos ir sumontuokite naują filtrą.
	Filtras nebuvu sumontuotas pirmą kartą surinkus, o tik išvirius apie 50 puodukų kavos (100 ml puodukų). Mašina turi būti visiškai išvalyta nuo kalkijų nuosėdų prieš montuojant „AquaClean“ filtrą.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Pašalinus nuoviras atkuriamas filtro skaitiklio rodmuo 0/8. Visada patvirtinkite filtro aktyvinimą mašinos meniu, taip pat ir pakeitę filtrą.
	Naujas arba pakeistas „AquaClean“ filtras nebuvu aktyvintas mašinos meniu. Taip pat ir pakeitę filtrą turite patvirtinti aktyvinimą mašinos meniu.	Pirmiausia pašalinkite mašinos nuoviras. Paskui aktyvinkite „AquaClean“ filtrą meniu. Tai darykite ir pakeitę filtrą.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina nejsjungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patirkrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
„AquaClean“ filtro piktograma nerodoma šiame ekrane man pakeitus filtrą.	Nepatvirtinote filtro aktyvinimo mašinos meniu.	Patvirtinkite filtro aktyvinimą mašinos meniu (žr.. „AquaClean“ filtro aktyvinimas). Jei ekrane rodoma „START CALC CLEAN“ (Pradėti šalinti nuoviras), pirmiausia turite pašalinti nuoviras iš mašinos. Prieš tai išimkite „AquaClean“ filtrą, o po to jį vėl įdėkite.
„AquaClean“ filtras sumontuotas, bet nuovirų šalinimo pranešimas rodomas.	Pakeitę 8 filtrus turite pašalinti nuovirą iš mašinos.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Tada bus atkurtas filtro skaitiklio rodymo O/8. Visada patvirtinkite filtro aktyvinimą mašinos meniu, taip pat ir pakeitę filtrą.
Nuovirų šalinimo pranešimas parodomas prieš pakeičiant 8 „AquaClean“ filtrus.	Jūs tinkamai neaktyvinote „AquaClean“ filtro pirmą kartą montuodami.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Visada aktyvinkite filtrą mašinos meniu.
<hr/>		
Jūs įdėjote „AquaClean“ filtrą jau šiek tiek panaudojė mašiną.		
<hr/>		
Jūs neaktyvinote pakeisto filtro mašinos meniu.		
<hr/>		
„AquaClean“ filtro įstatyti nepavyksta.	Jūs turite pašalinti iš filtro orą.	Leiskite iš filtro išeiti oro burbuliukams.
<hr/>		
Vandens bake dar yra vandens.		
<hr/>		
Bandote įstatyti kitą filtrą, ne „AquaClean“.		
<hr/>		
Guminis sandarinimo žiedas neprityvirtintas prie „AquaClean“ filtro.		

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina nejsjungia.	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patirkrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
Po mašina yra vandens.	Nuvarvėjimo padėklas per pilnas ir perpildytas.	Ištušinkite nuvarvėjimo padėklą, kai pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padėklą. Visada ištušinkite nuvarvėjimo padėklą prieš pradėdami šalinti nuoviras iš mašinos.
	Mašina padėta ne ant horizontalaus paviršiaus.	Padékite mašiną ant horizontalaus paviršiaus, kad nuvarvėjimo padėklo indikatorius veiktų tinkamai.

## Demonstracnio režimo funkcija

Mašina aprūpinta demonstracnio režimo funkcija.

- 1 Paspauskite ir ilgiau kaip 8 sekundes laikykite mygtuką „STANDBY“, kad įjungtumėte demonstracnio režimo funkciją.
- 2 Norédami išeiti iš demonstracnio režimo, mašina IŠJUNKITE ir JUNKITE, naudodamiesi pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje mašinos dalyje.

## „Saeco“ priedų užsakymas

Mašinai valyti ir nuoviroms šalinti naudokite tik „Saeco“ priežiūros produktus. Šiu produkto galima nusipirkti internetinėje „Philips“ parduotuvėje (jei yra jūsų šalyje) [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), iš jūsų vienos platintojo arba įgaliotuose priežiūros centruose.

Priežiūros produktų užsakymas:

Tipo numeris	Produktas
CA6700	Tirpalas nuoviroms šalinti
CA6903	„AquaClean“ filtras
HD5061	Virimo grupės tepalas
CA6704	Tabletės riebalams šalinti
CA6705	Pieno kontūro valymo sistema

## Techninės specifikacijos

Gamintojas pasilieka teisę gerinti produkto technines specifikacijas. Visi iš anksto nustatyti kiekiai yra apytiksliai.

Aprašymas	Vertė
Korpuso medžiaga	Termoplastikas
Dydis (p x a x g)	221 x 340 x 430 mm
Svoris	7,5 kg
Maitinimo laido ilgis	800 – 1200 mm
Valdymo pultas	Priekis
Puoduko dydis	iki 152 mm
Vandens bakas	1,8 litro, nuimamas
Kavos pupelių bunkerio talpa	250 g
Maltos kavos stalčiaus talpa	15 briketų
Siurblio slėgis	15 barų
Virintuvas	nerūdijančiojo plieno virintuvas
Saugumo įtaisai	lydusis saugiklis
Energijos taupymo režimas	< 1 Wh
Nurodytoji įtampa – nurodytoji galia – maitinimo ūkinis šaltinis	Žr. duomenis priežiūros durelių vidinėje dalyje

## Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis būtinėmis atliekomis (2012/19/ES).
- Laikykite jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos produktų surinkimas. Tinkamas tokiu gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Garantija ir pagalba

Jei jums reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) arba perskaitykite atskirą garantijos lapelį.

Jei jums reikia informacijos ar pagalbos, skambinkite „Philips Saeco“ pagalbos linija savo šalyje. Kontaktai nurodyti atskirai tiekiamame garantijos lankstinuke, arba jūs galite aplankytis [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).



empty page before backcover



[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)



75% recycled paper

4219.460.2540.2 REV00

29-03-2016